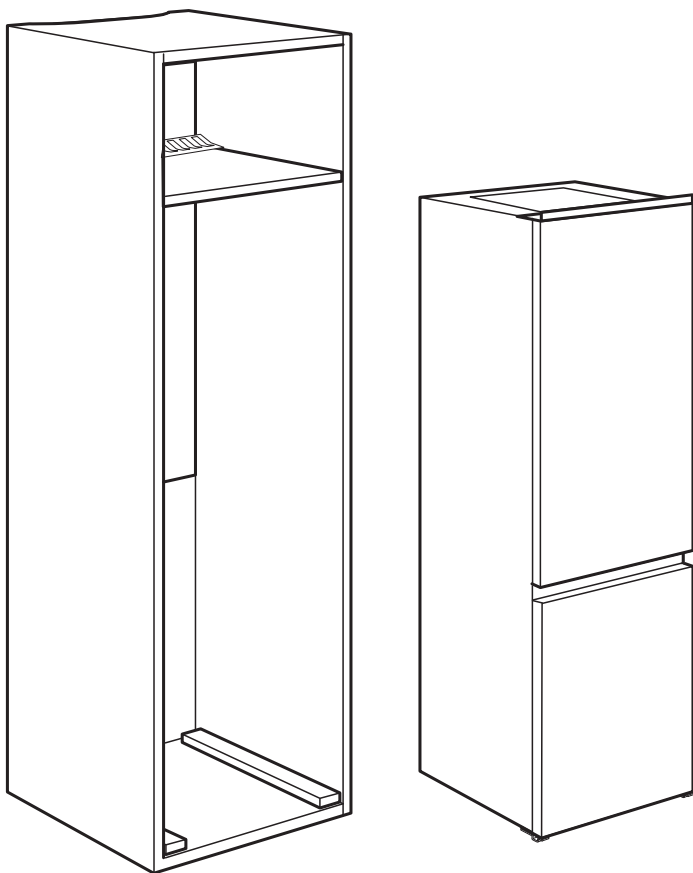


KÖLDGRADER

ENHET



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

DEUTSCH

Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

FRANÇAIS

Attention! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

NEDERLANDS

Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

DANSK

Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

ÍSLENSK

Viðvörun! Áður en hafist er handa við uppsetningu, skal lesa öryggisupplýsingar í leiðbeiningum fyrir notendur.

NORSK

Advarsel! Før du begynner installasjonen, les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen.

SUOMI

Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisäلتäمت turvallisuusohjeet.

SVENSKA

Varning! Innan du fortsätter med installationen, läs noga igenom säkerhetsinformati-onen i bruksanvisningen.

ČESKY

Upozornění! Před začátkem instalace si přečtěte bezpečnostní informace v návodu k použití.

ESPAÑOL

¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario.

ITALIANO

Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le istruzioni di sicurezza contenute nel Libretto Istruzioni.

MAGYAR

Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezésessel, olvassa el a biztonsági információkat a felhasználói kézikönyvben.

POLSKI

Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w „Instrukcji obsługi”.

EESTI

Hoiatus! Enne paigaldamist lugege läbi kasutusjuhendis olev ohutusinfo.

LATVIEŠU

Brīdinājums! Pirms turpināt uzstādīšanu, izlasiet lietotāja rokasgrāmatā ietvertu drošības informāciju.

LIETUVIŲ K.

Įspėjimas! Prieš įrengdami, perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje.

PORTUGUÊS

Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

ROMÂNĂ

Atenție! Înainte de a continua instalarea, citiți informațiile privind siguranța din Informații pentru utilizator.

SLOVENSKY

Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné informácie v Návode na používanie.



БЪЛГАРСКИ

Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

HRVATSKI

Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη.

РУССКИЙ

Внимание! Перед тем как приступить к установке прибора, ознакомьтесь с правилами техники безопасности, приведенными в Руководстве пользователя.

УКРАЇНСЬКА

Попередження! Перед початком встановлення прочитайте інформацію щодо техніки безпеки в керівництві користувача.

СРПСКИ

Upozorenje! Pre nego što приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.

SLOVENŠČINA

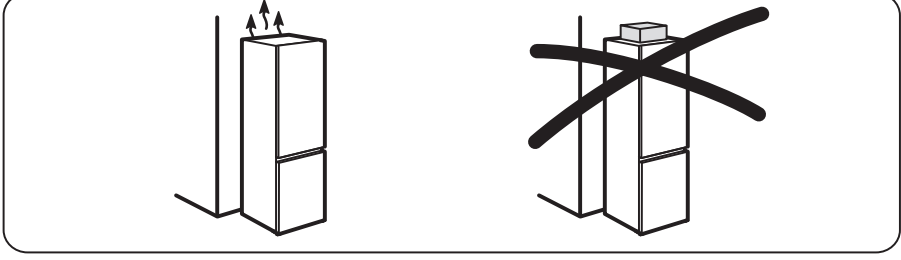
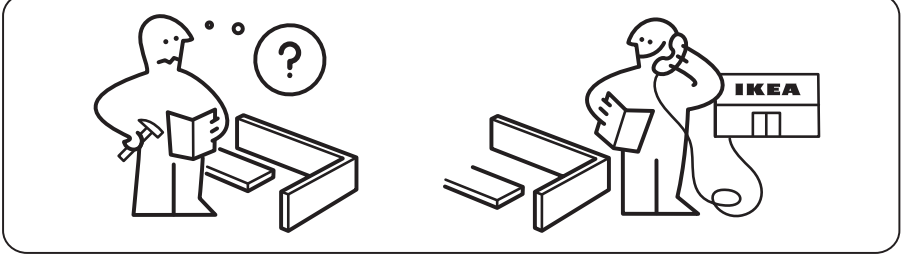
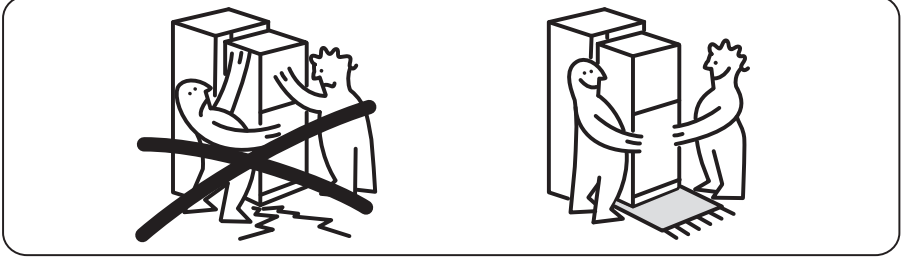
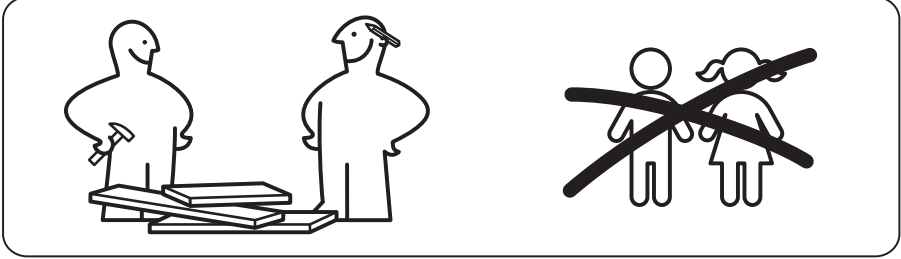
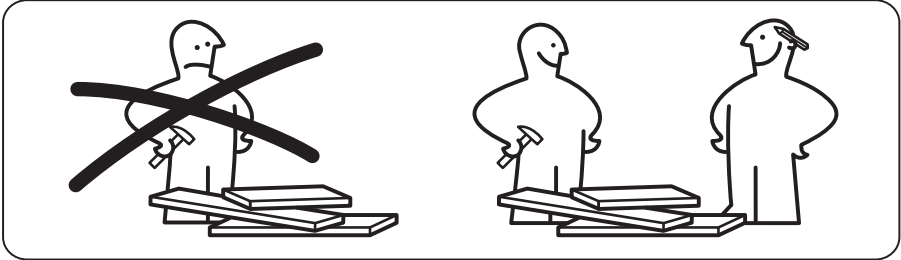
Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

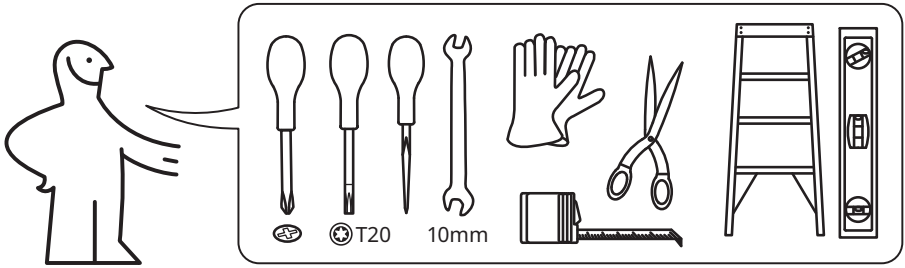
TÜRKÇE

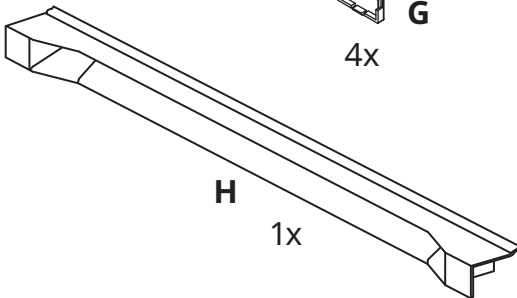
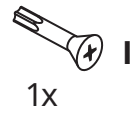
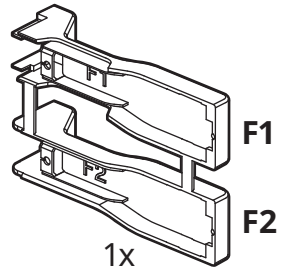
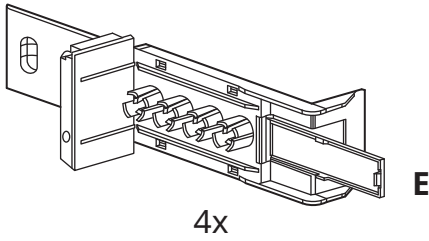
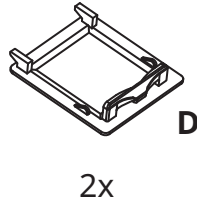
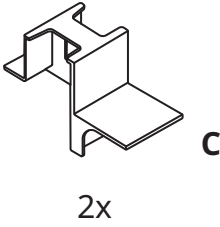
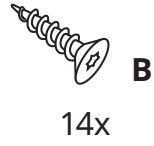
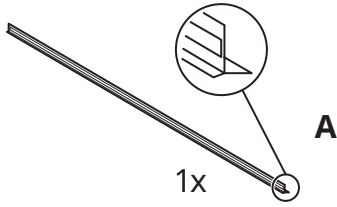
Uyarı! Montaj işleminde başlamadan önce, Kullanma Kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

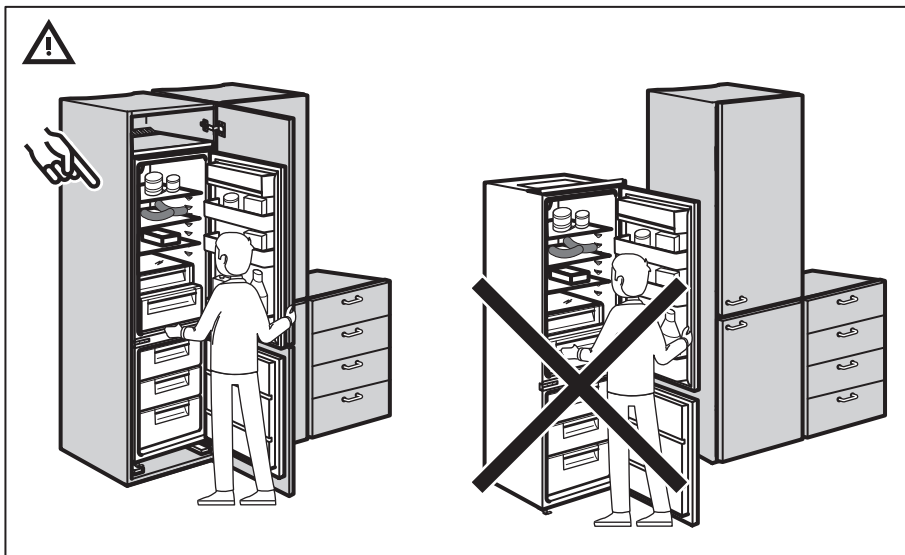
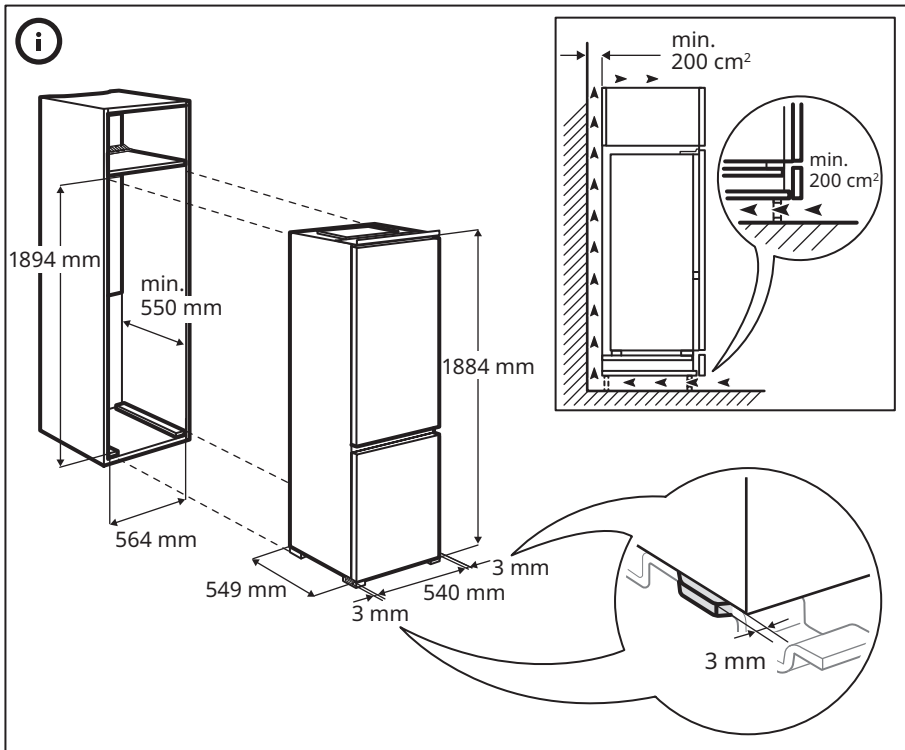
العربية

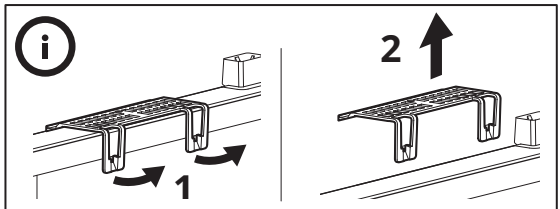
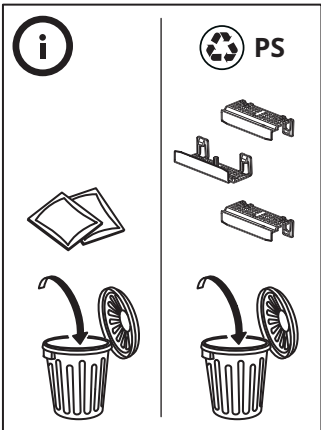
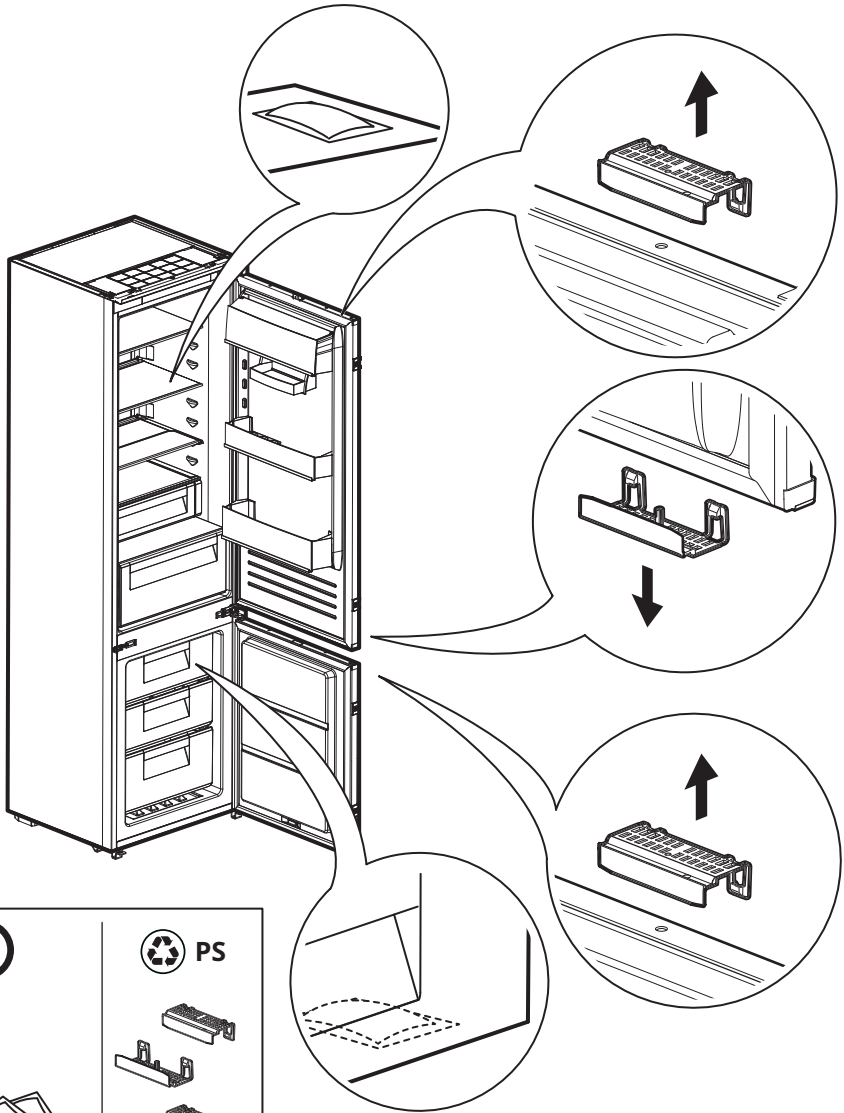
تحذير! قبل بدء التثبيت، اقرأ معلومات السلامة في دليل الاستخدام.

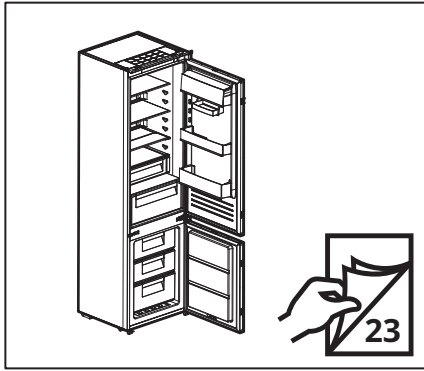
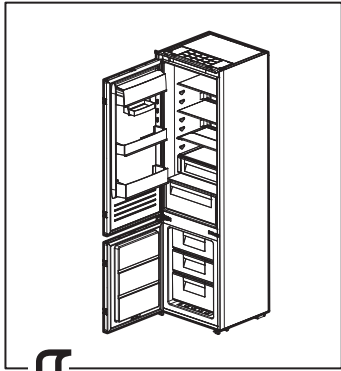




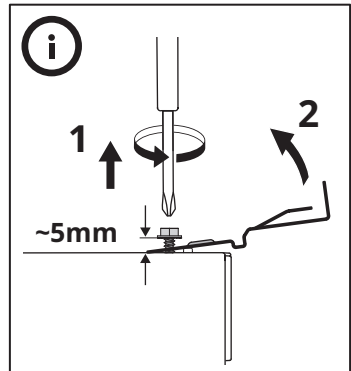
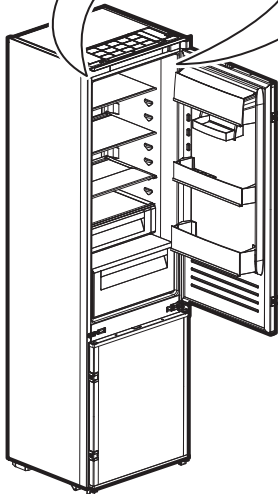
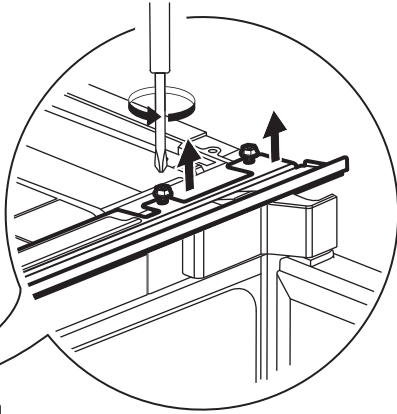
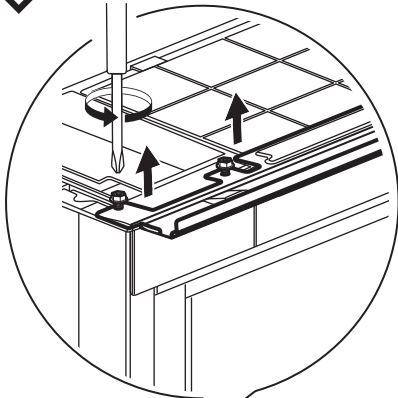




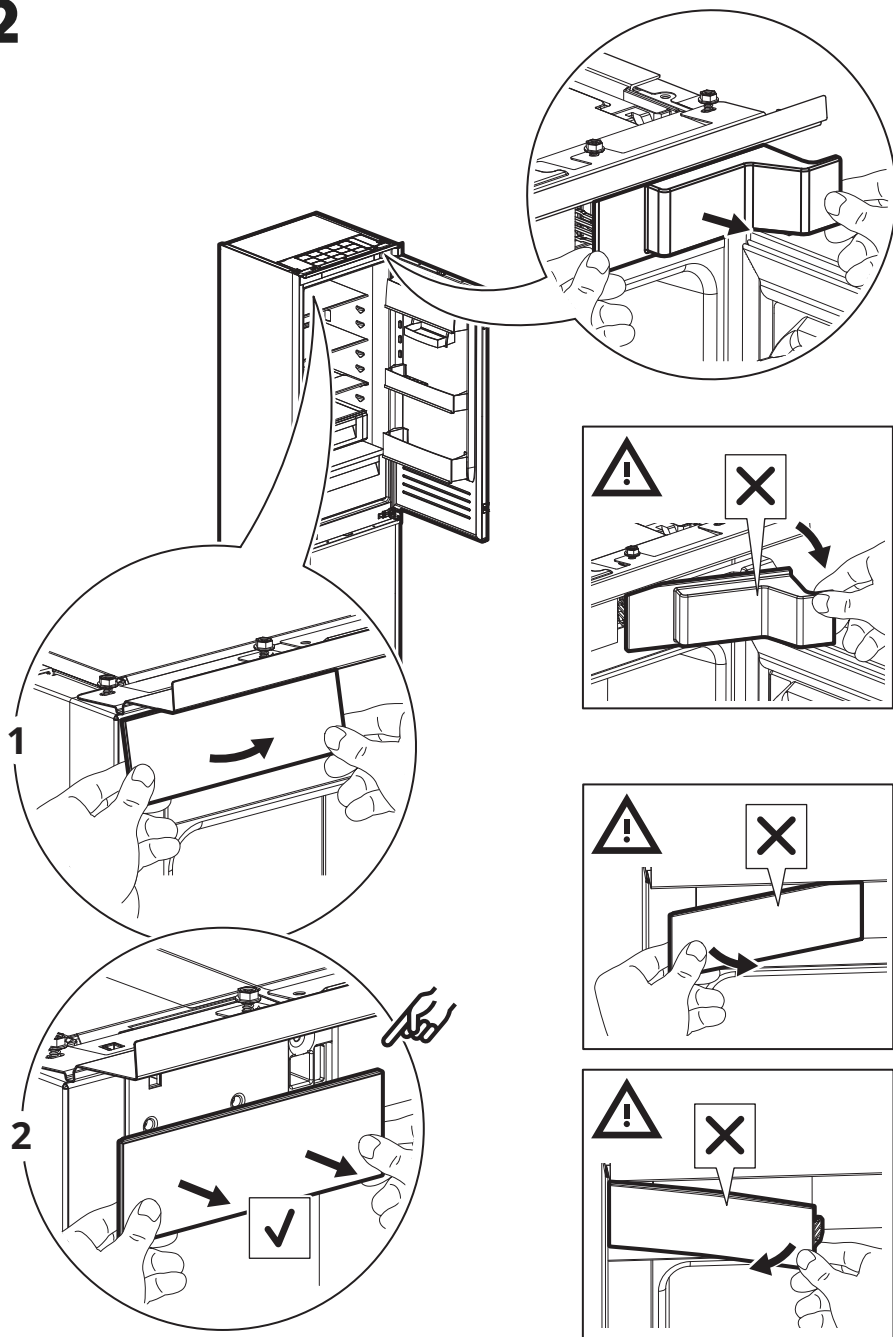




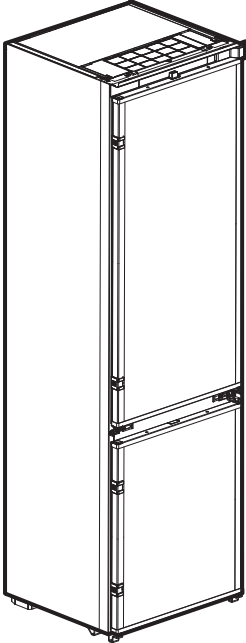
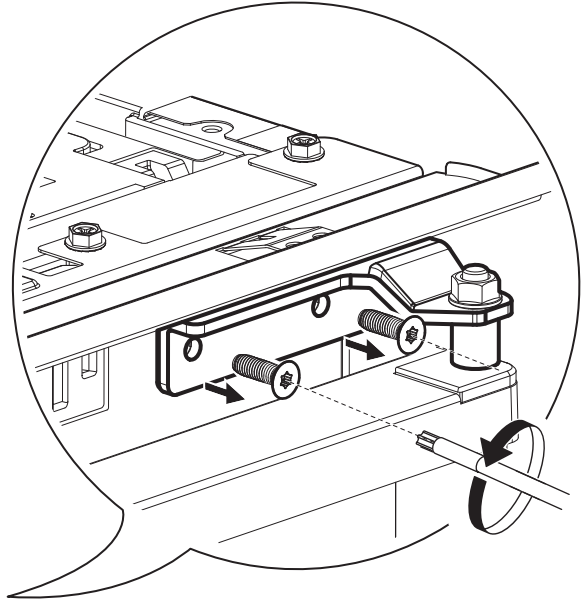
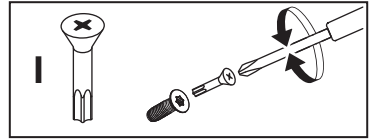
1



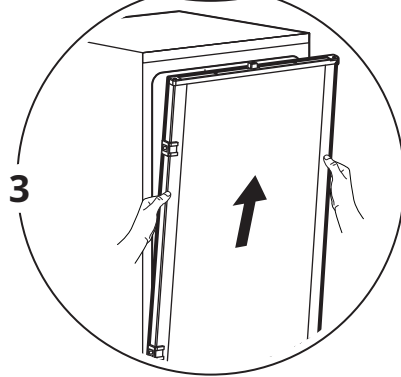
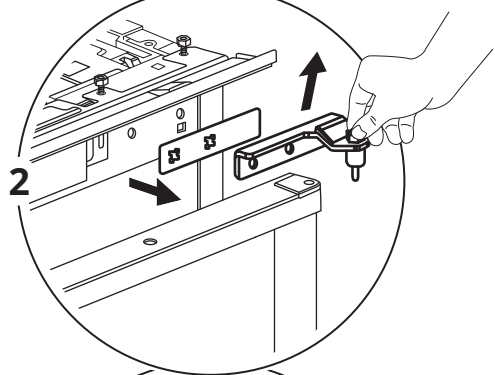
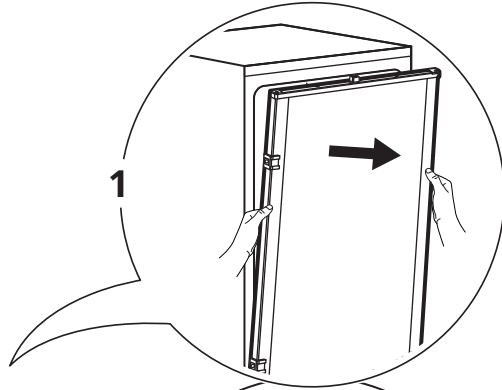
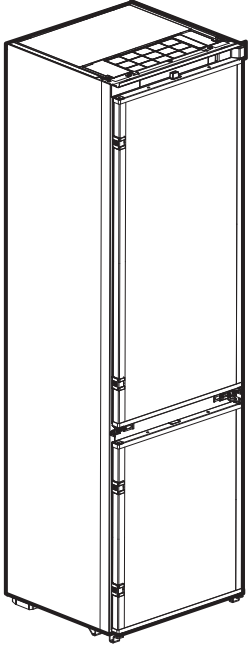
2



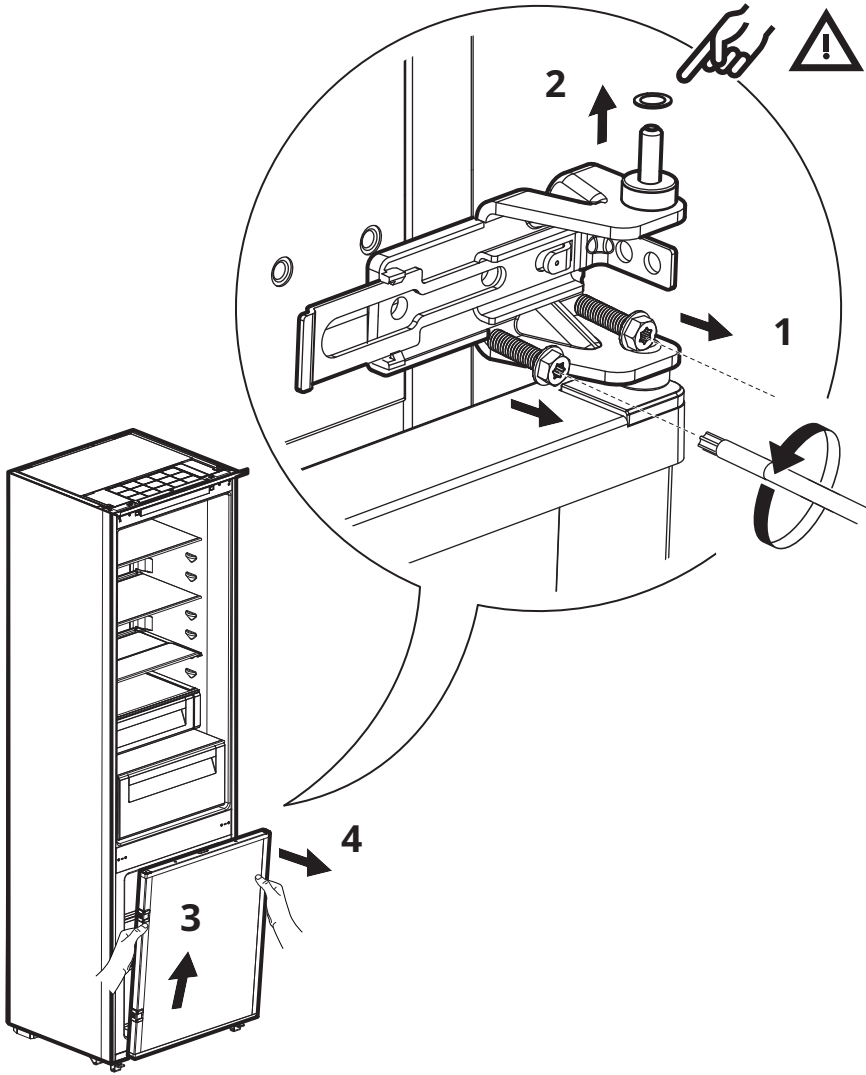
3



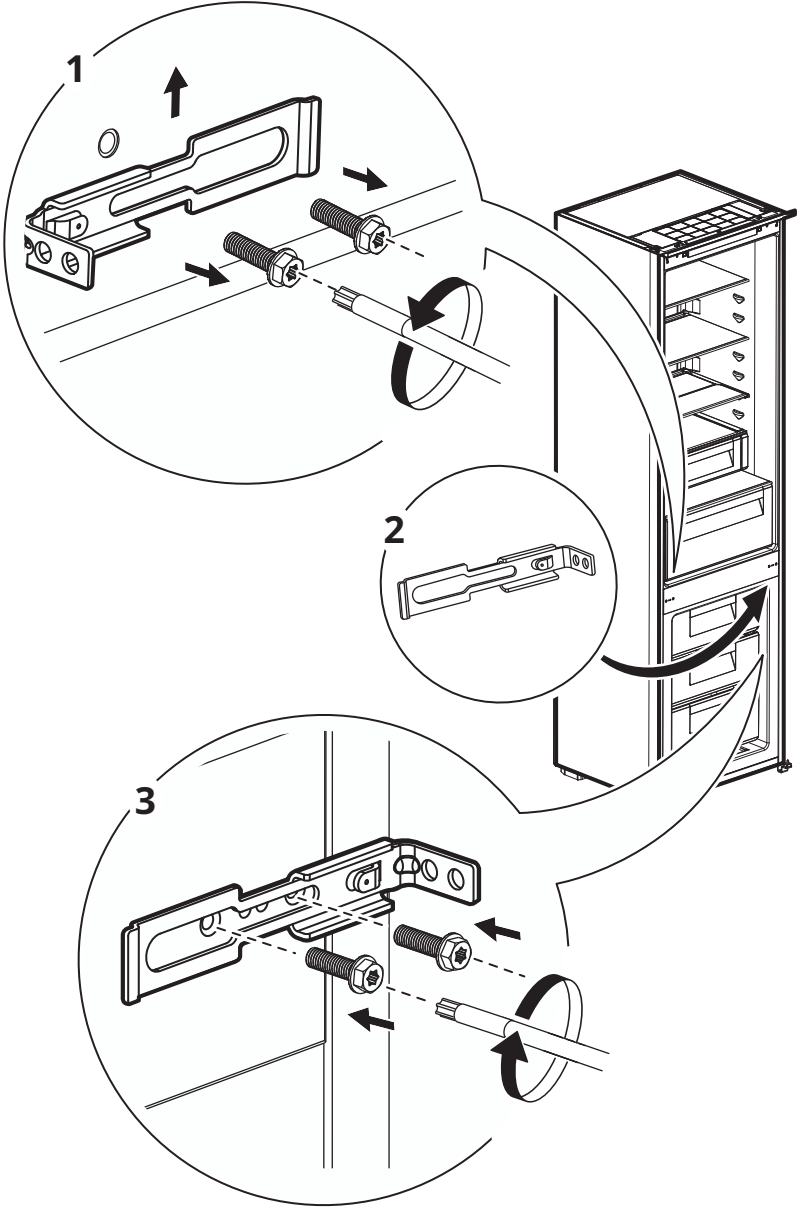
4



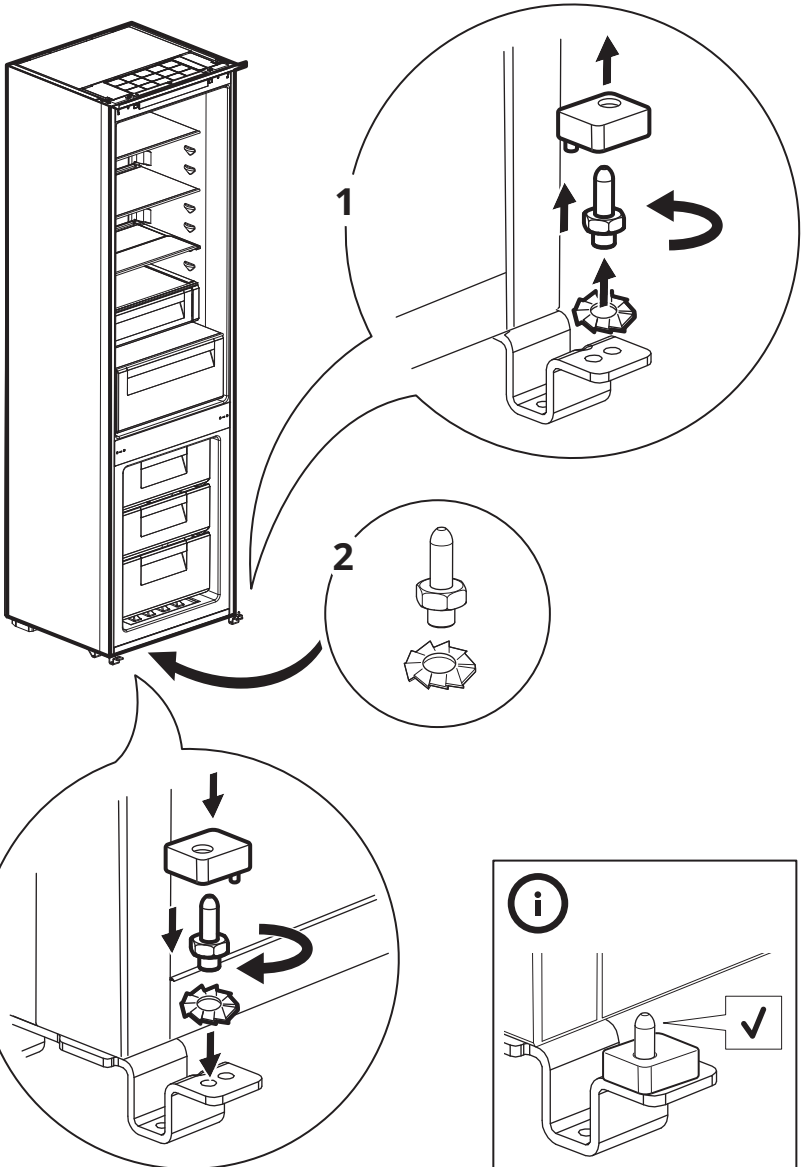
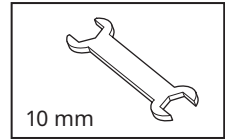
5

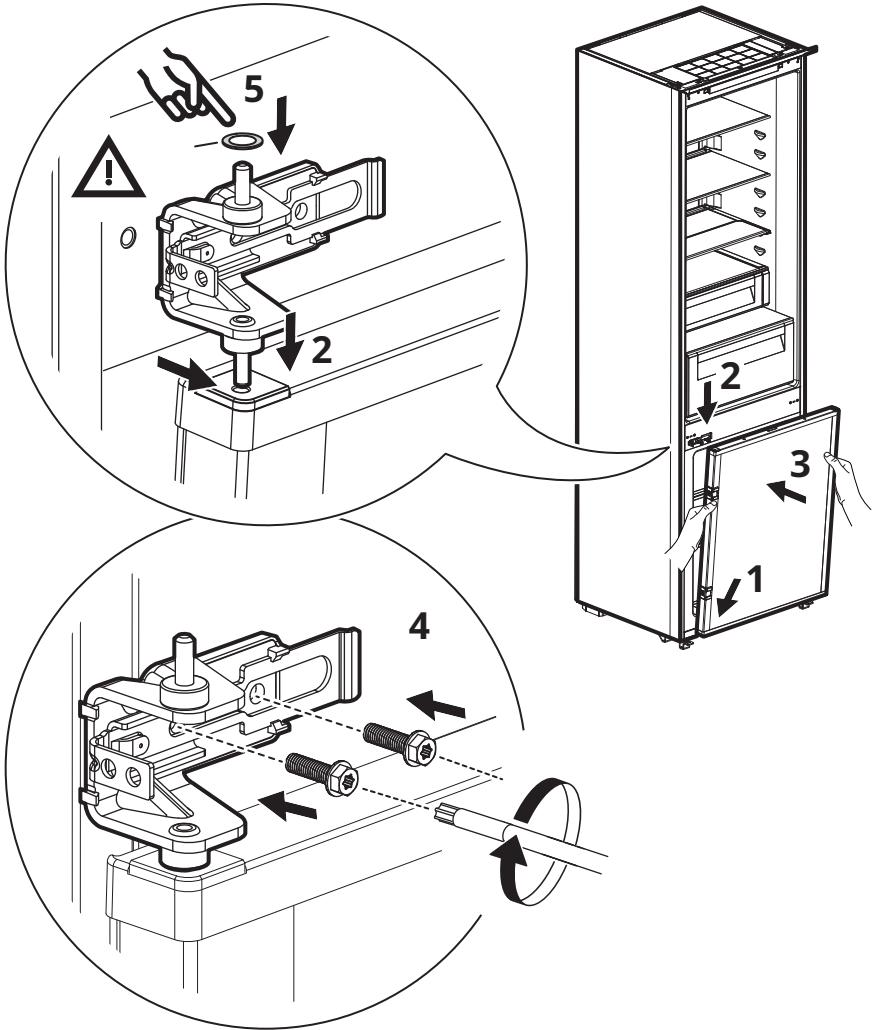


6



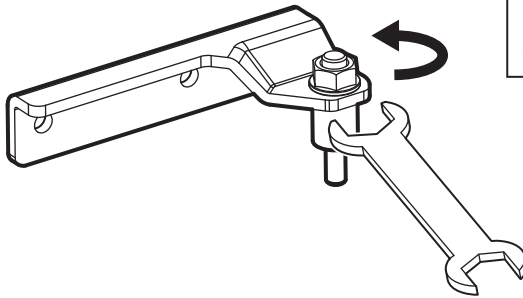
7





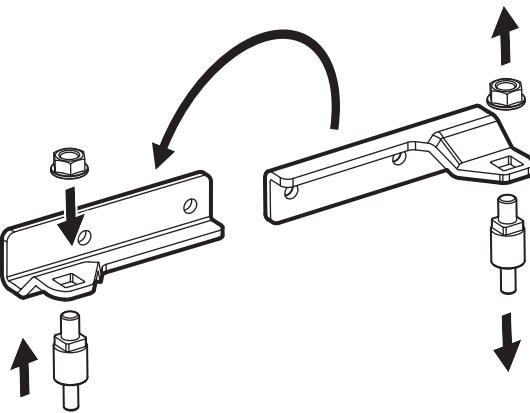


1

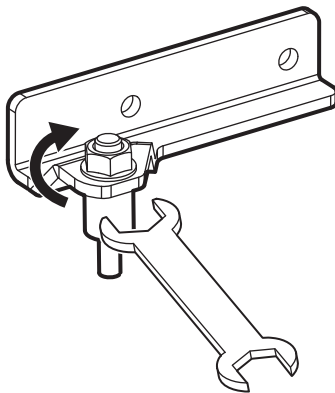


10 mm

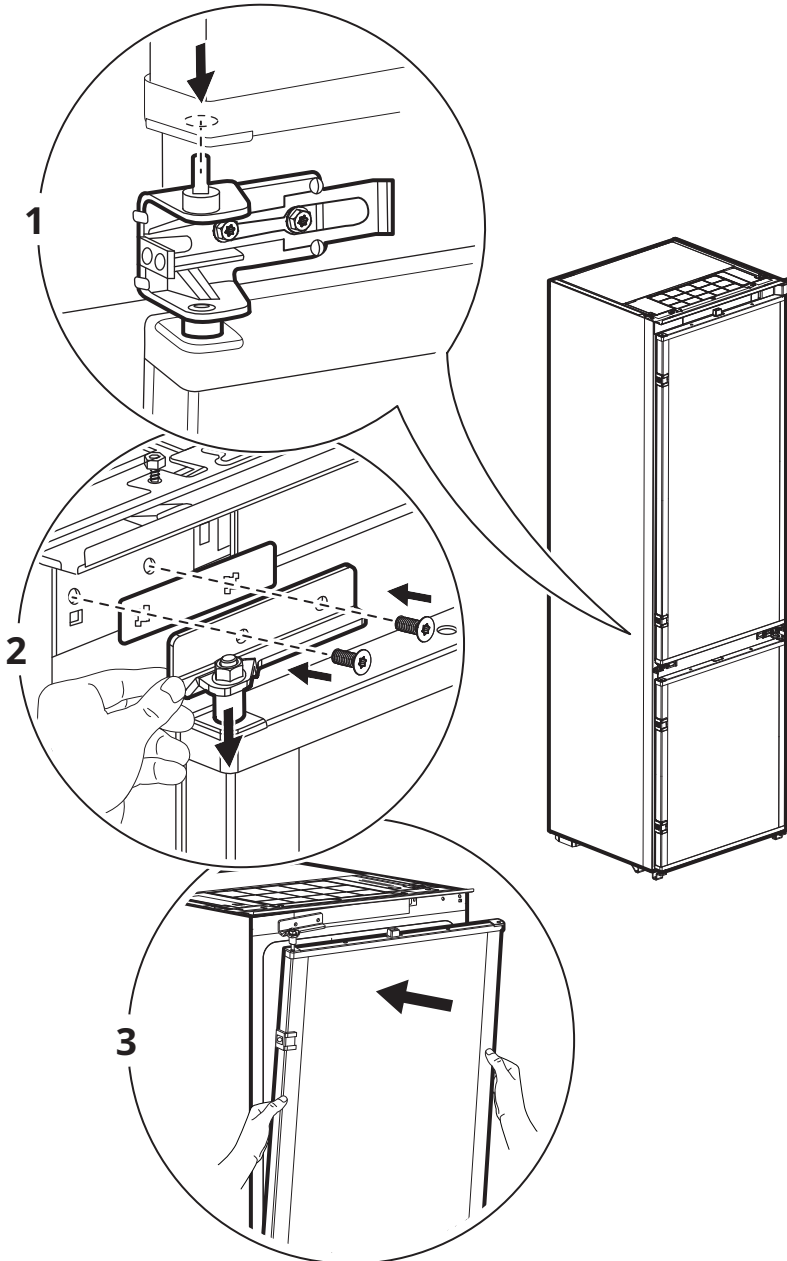
2



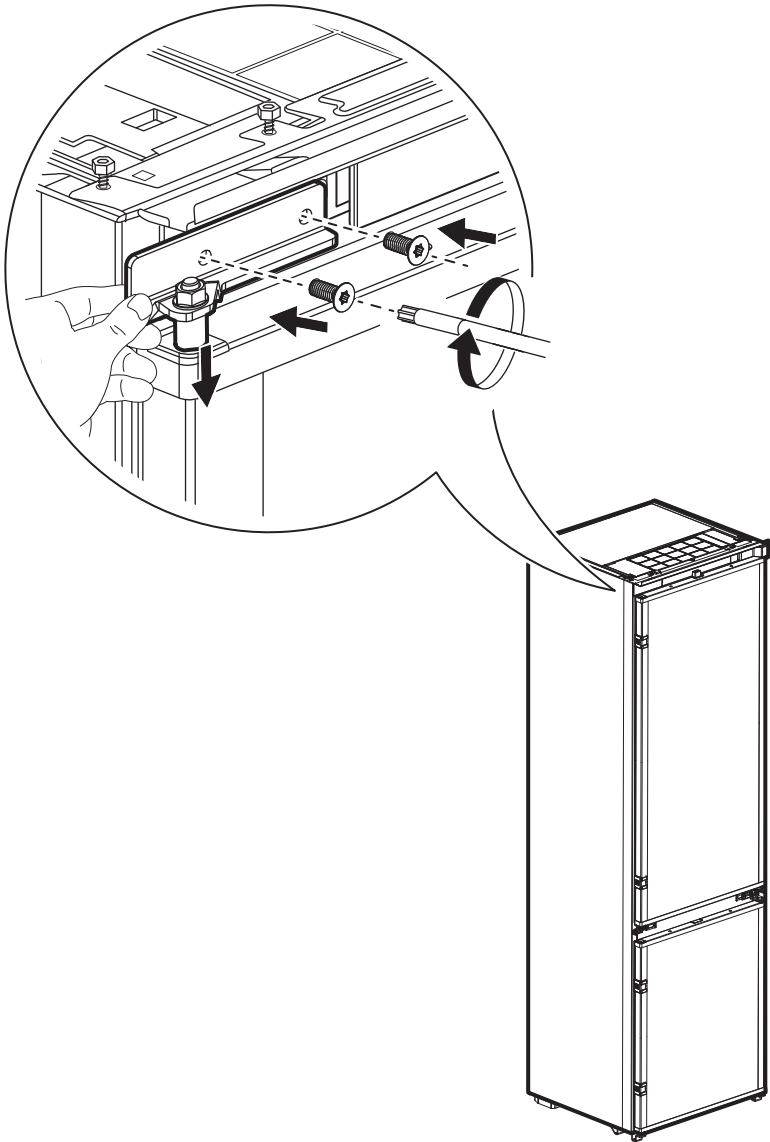
3

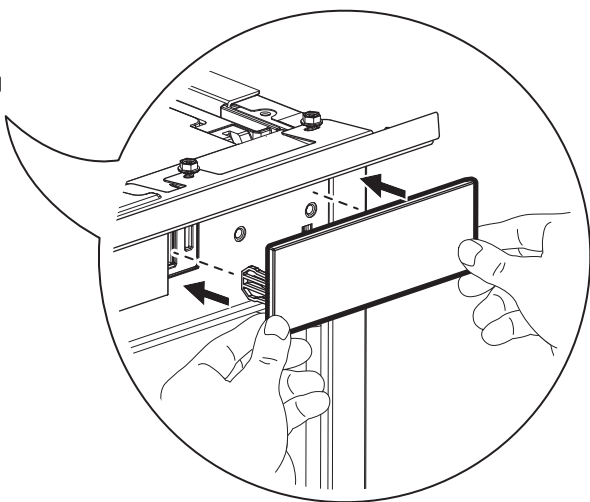
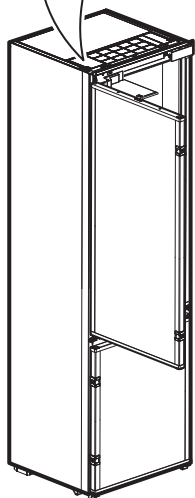
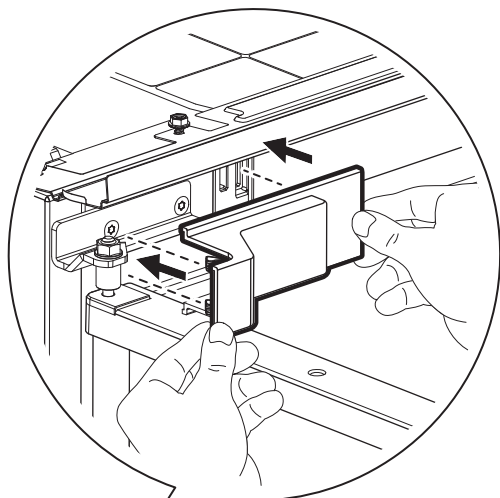


9

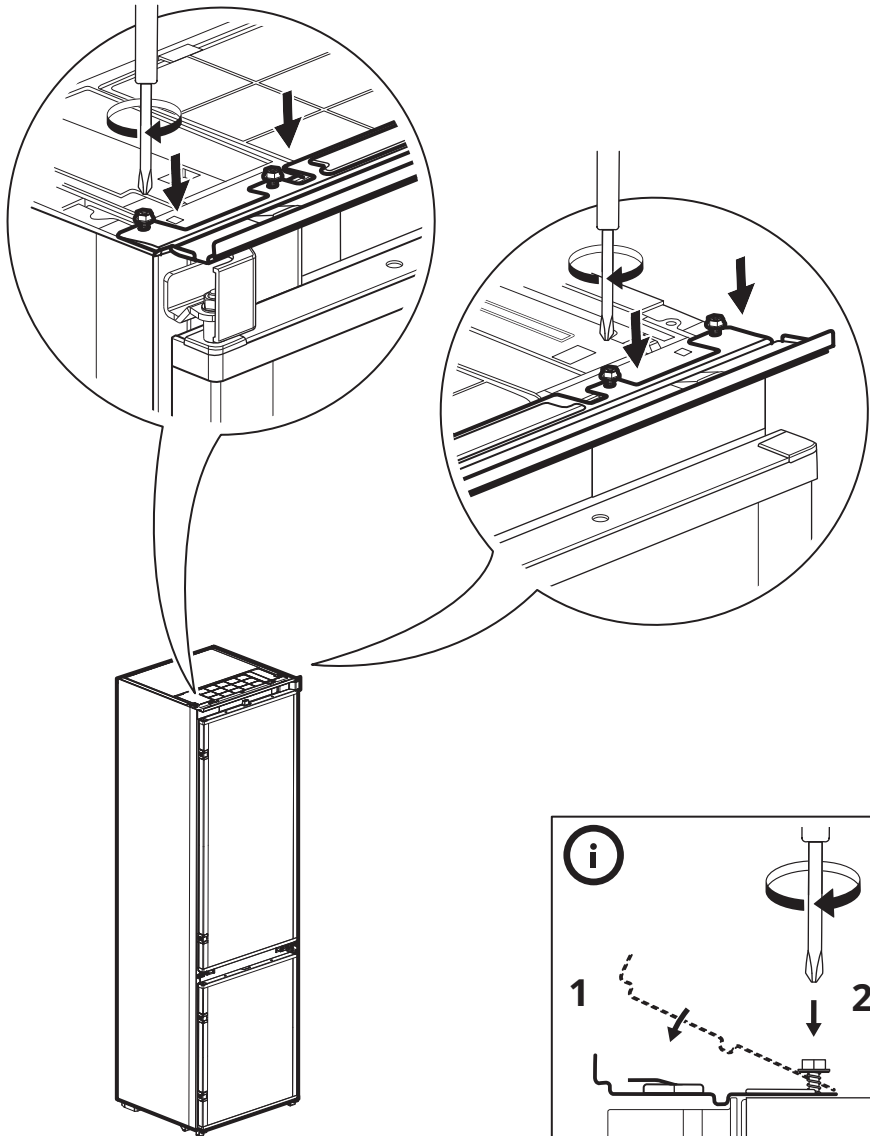


10

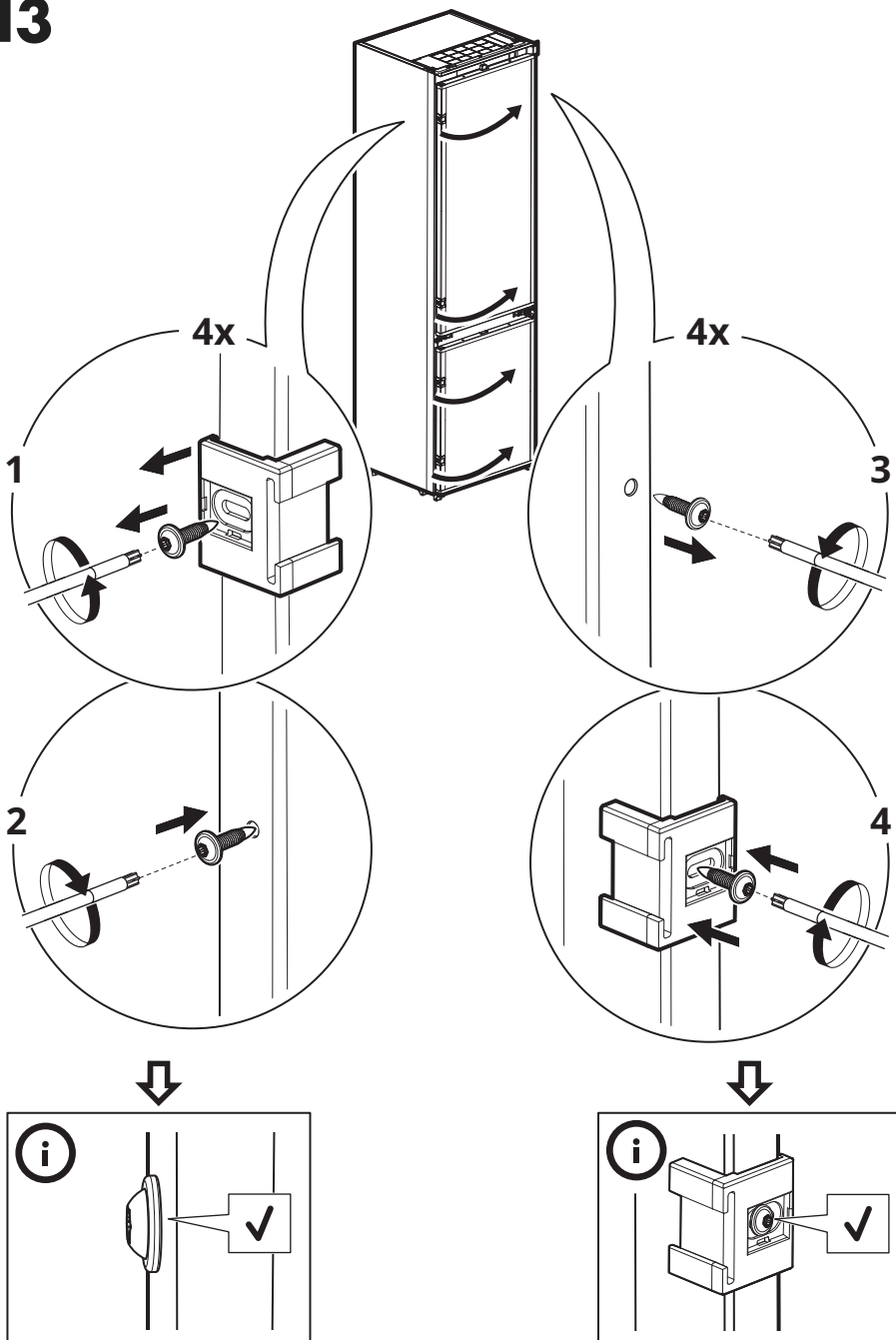


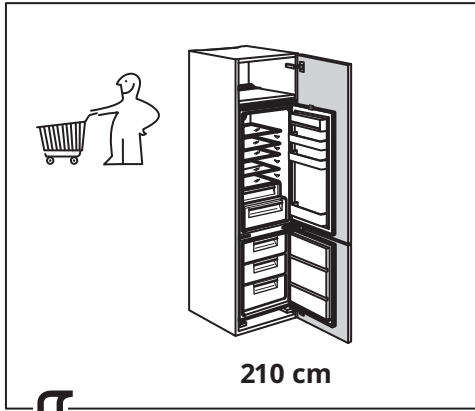


12

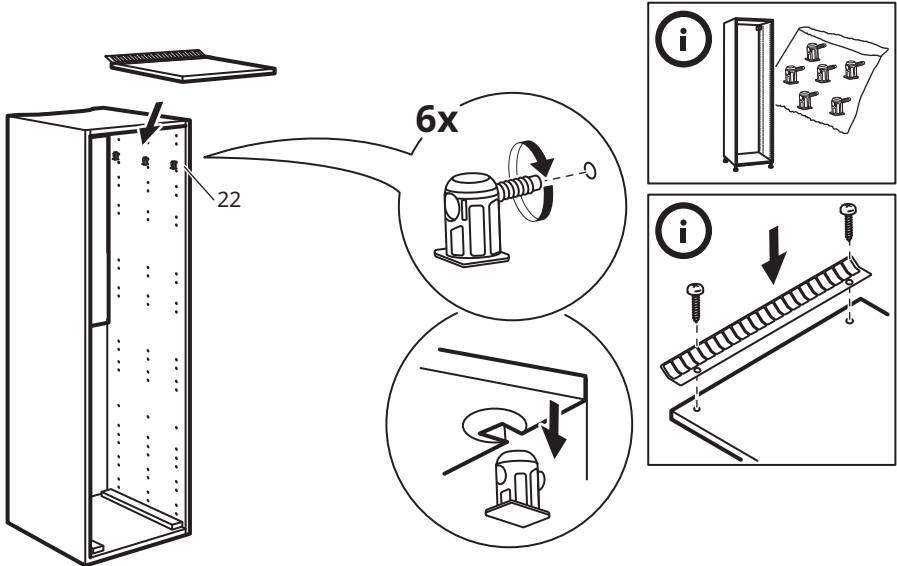


13

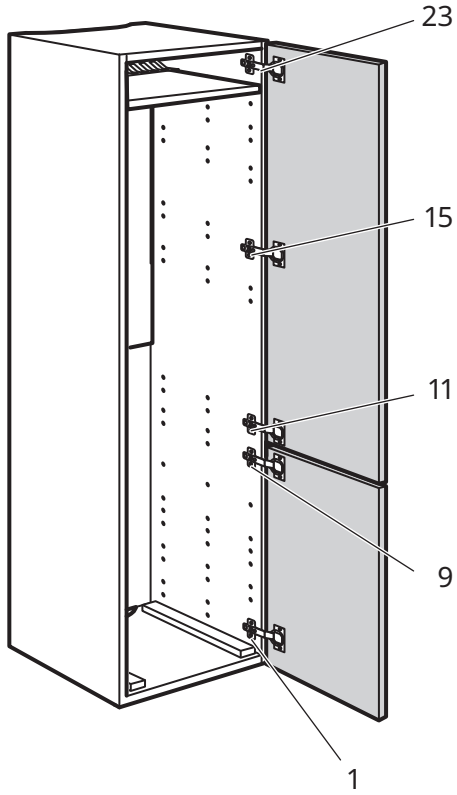




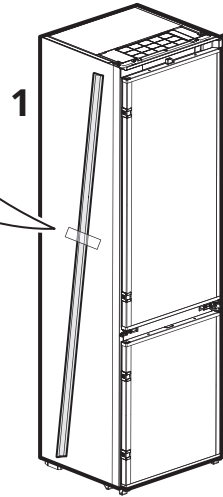
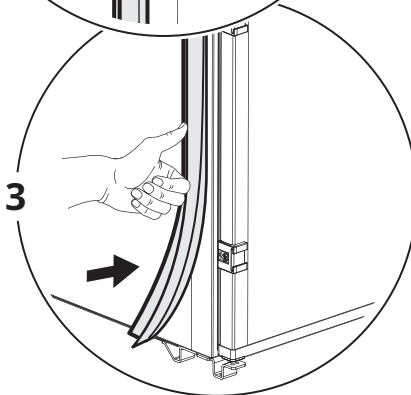
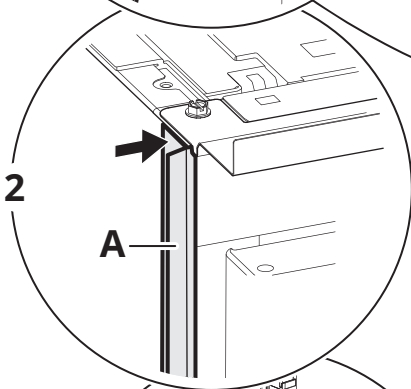
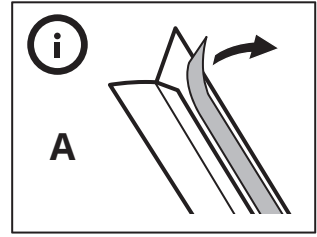
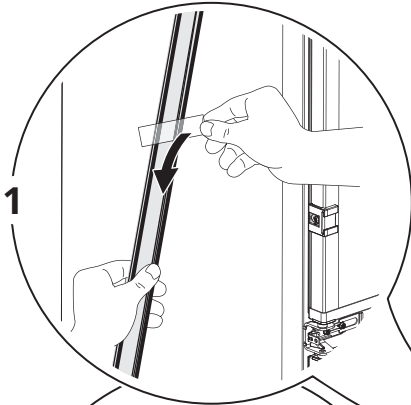
1



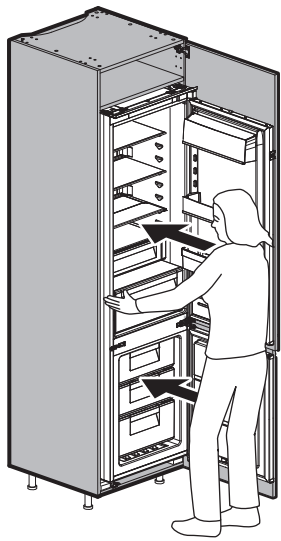
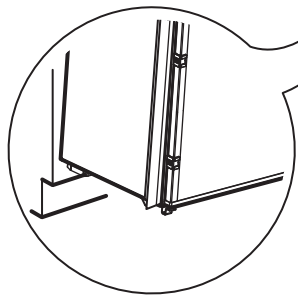
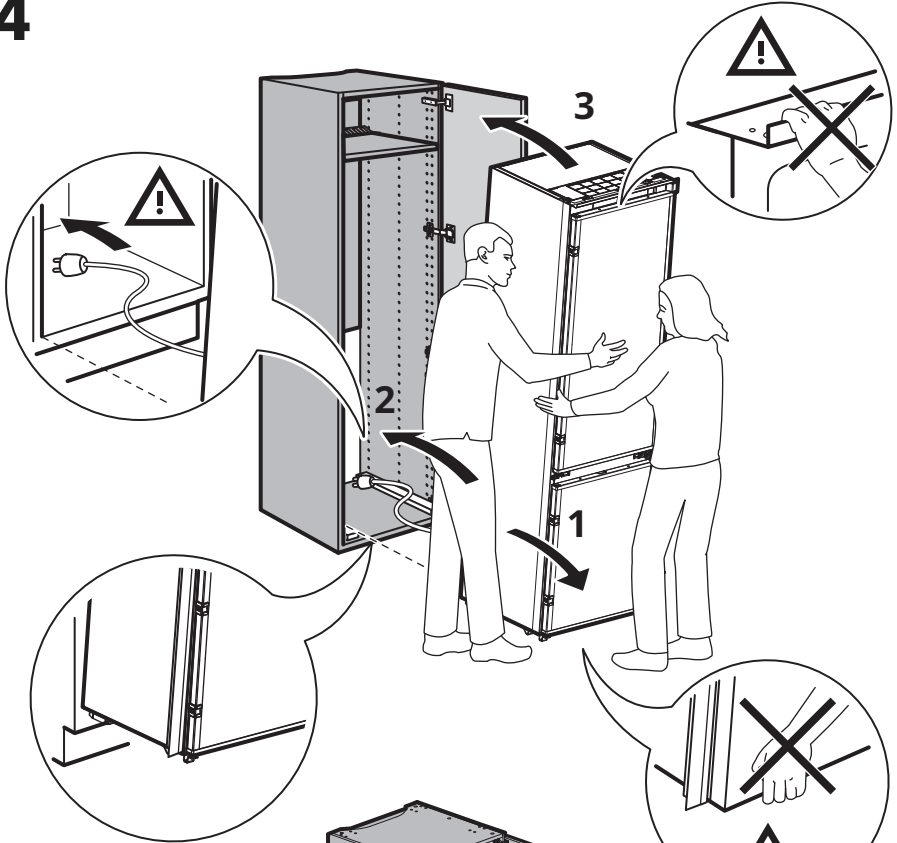
2



3

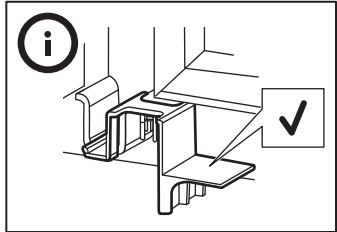
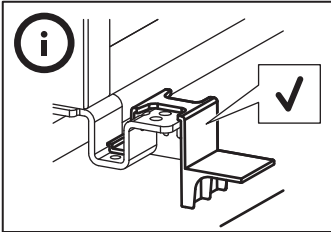
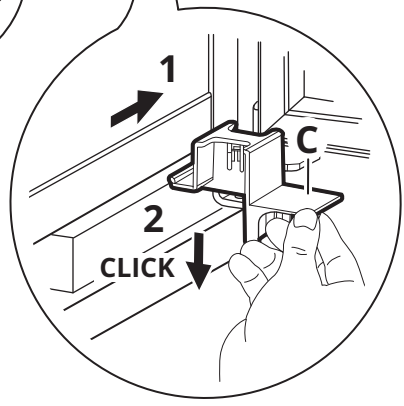
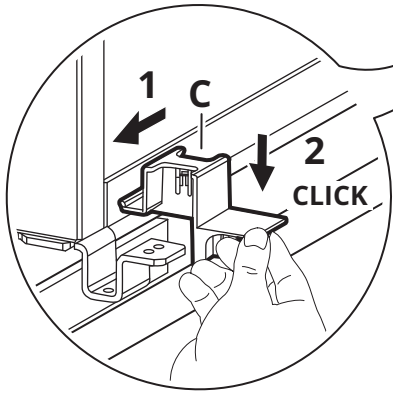
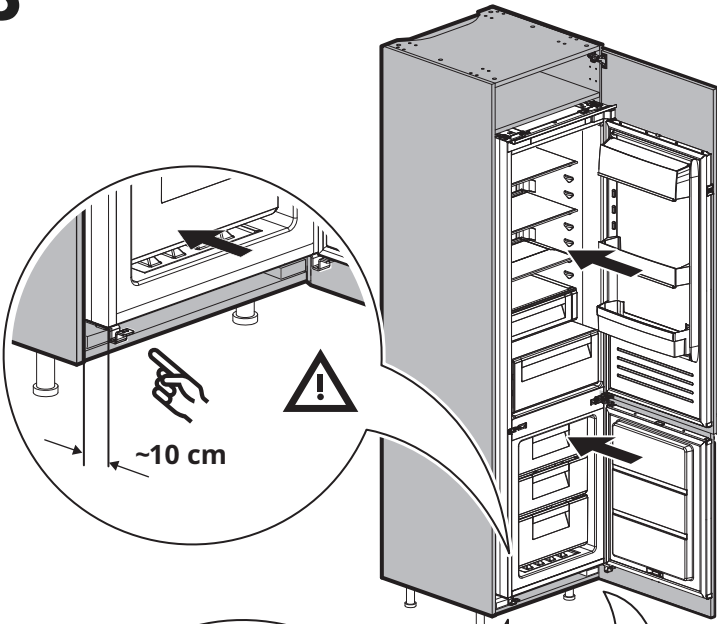


4

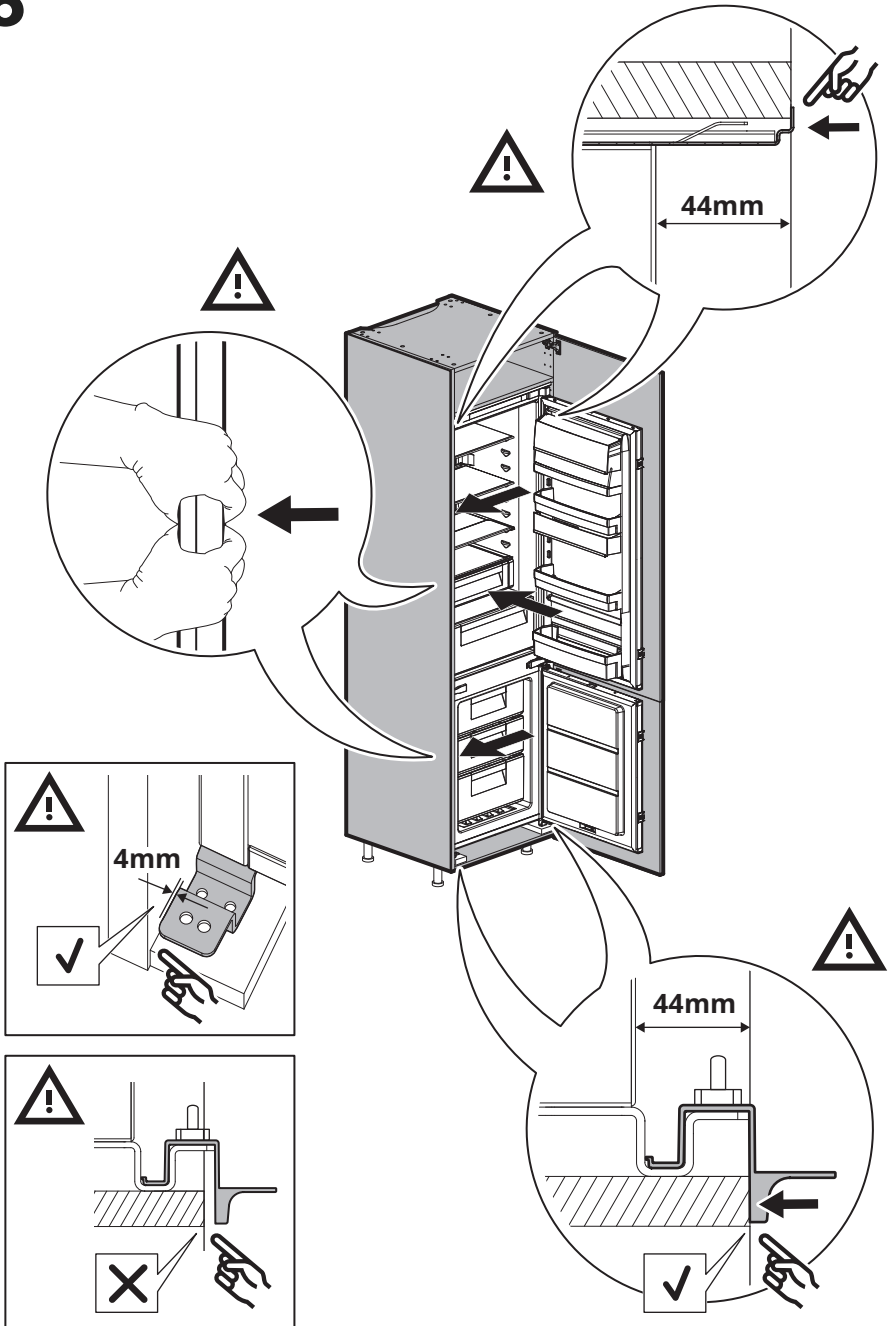


4

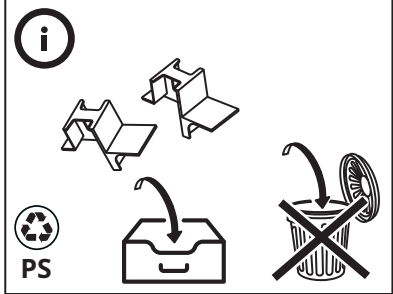
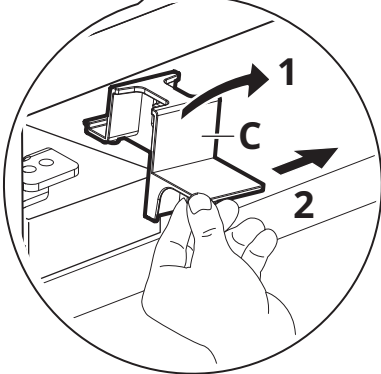
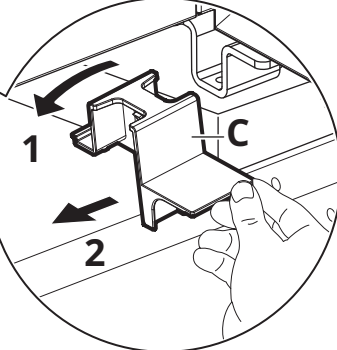
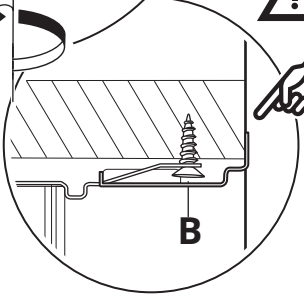
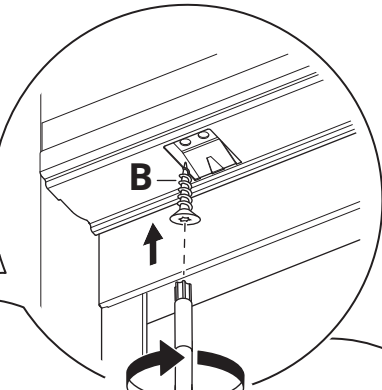
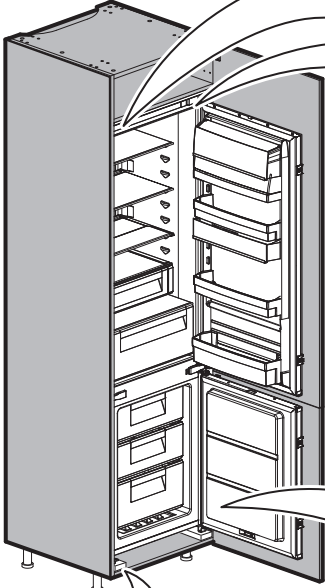
5

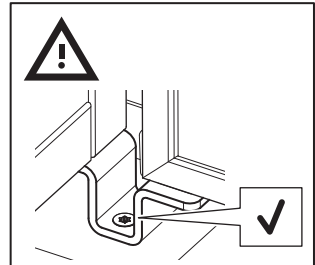
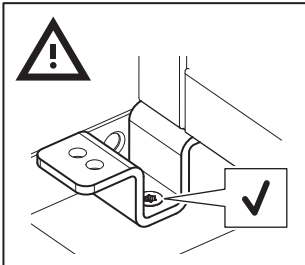
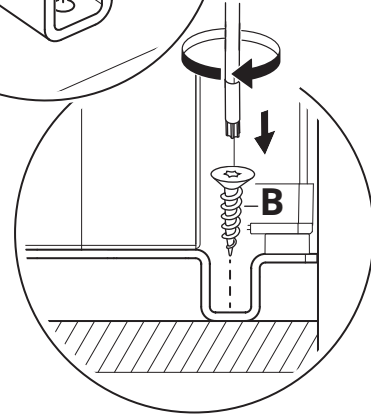
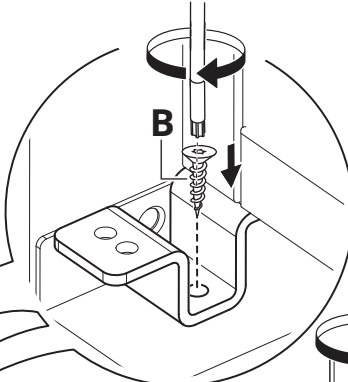
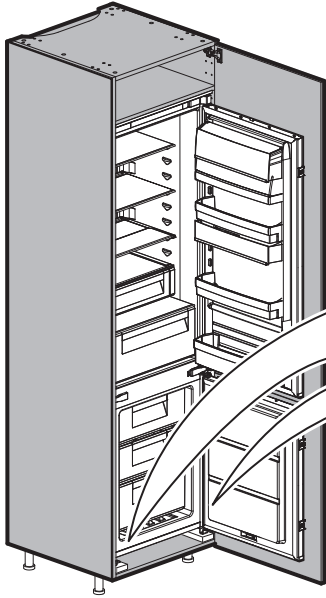
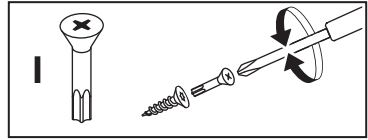


6

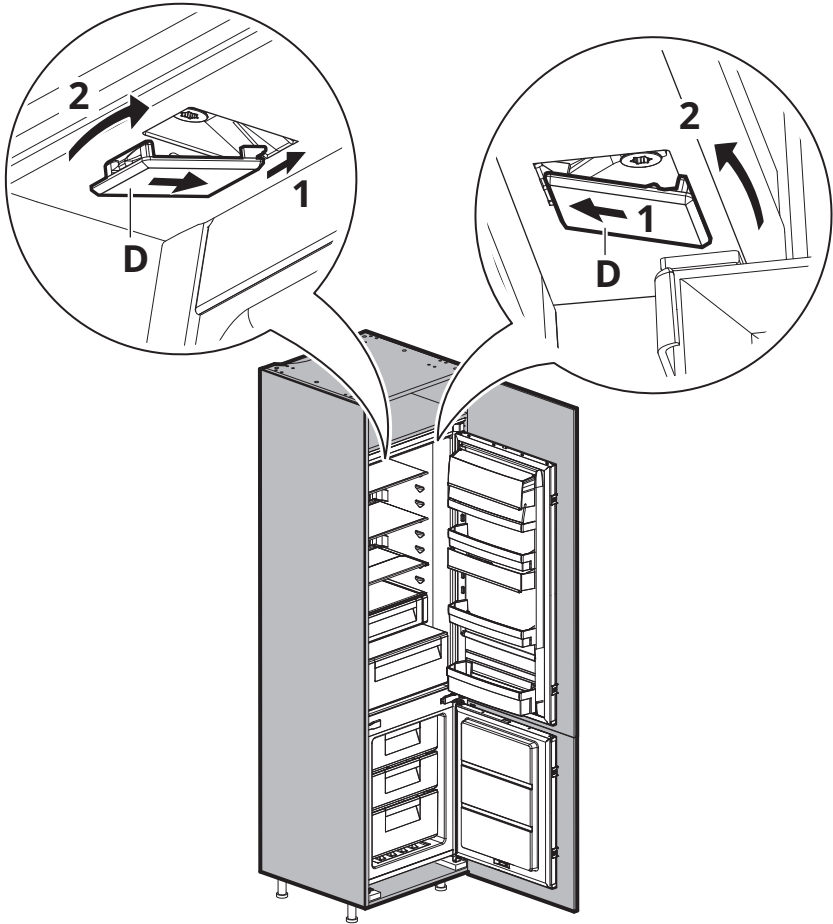


7

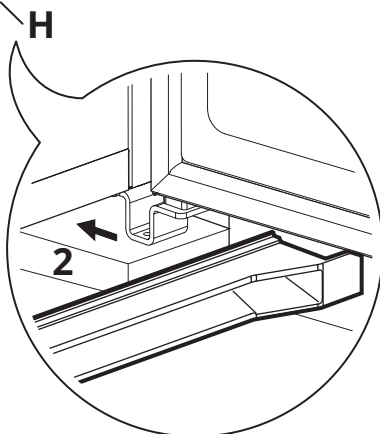
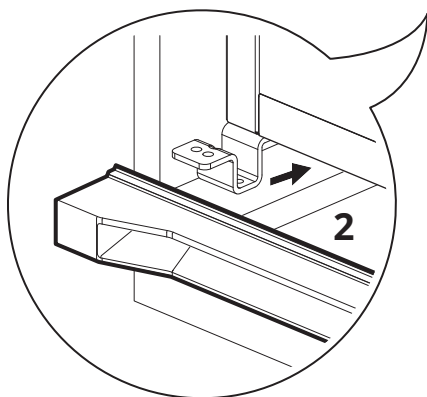
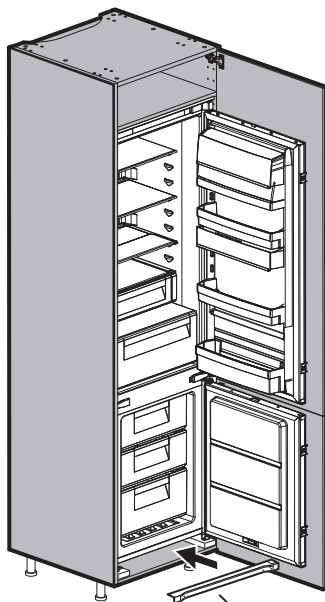
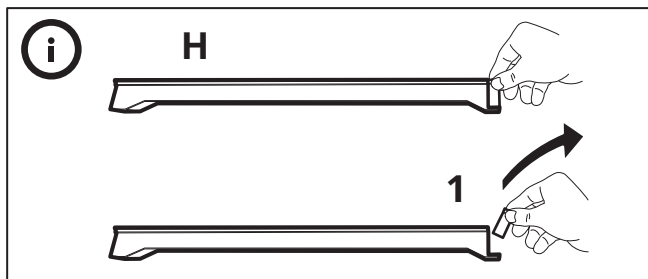




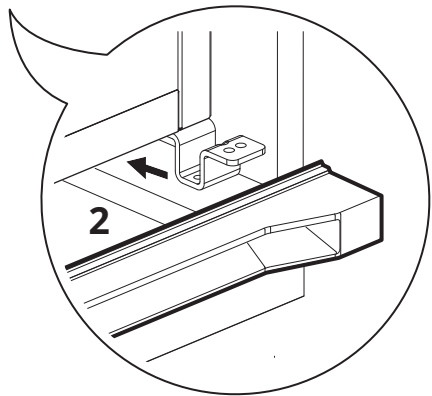
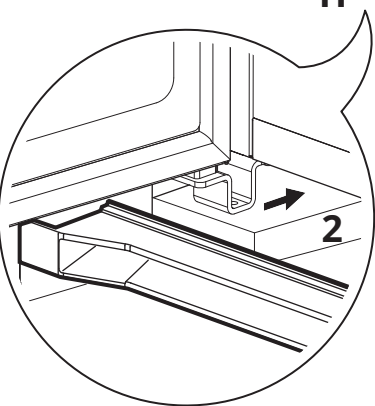
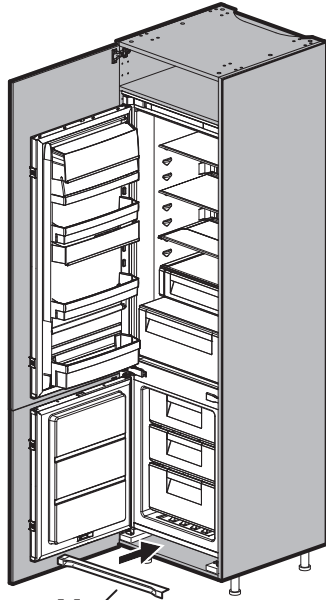
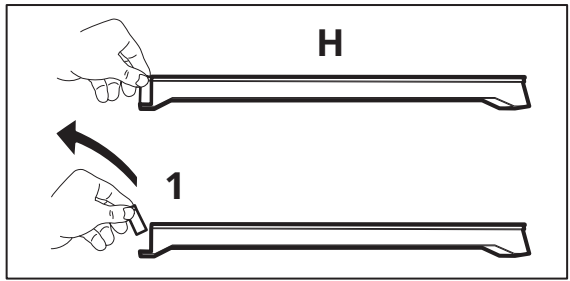
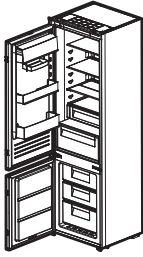
9

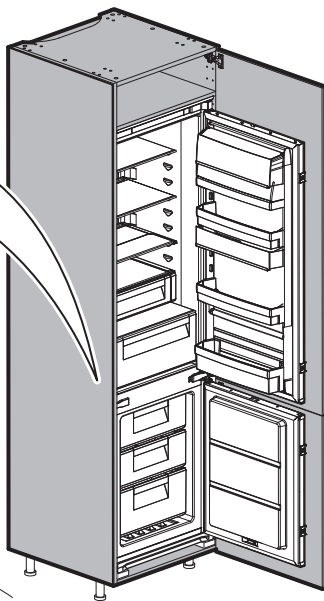
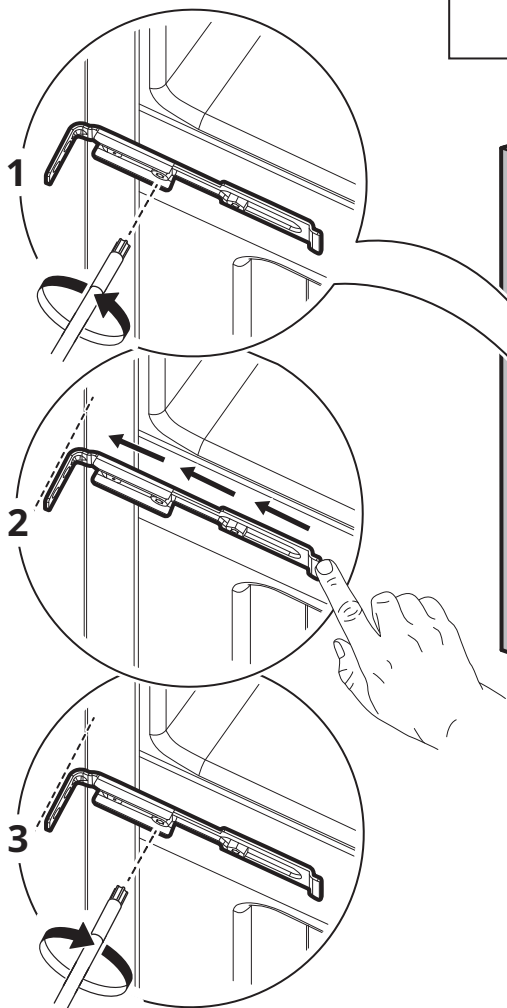
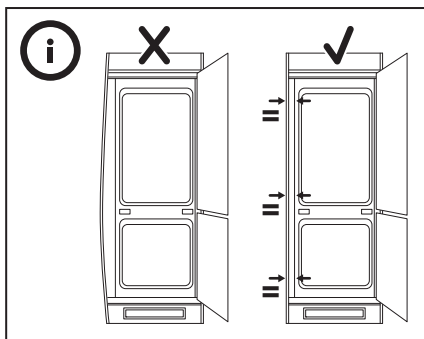


10

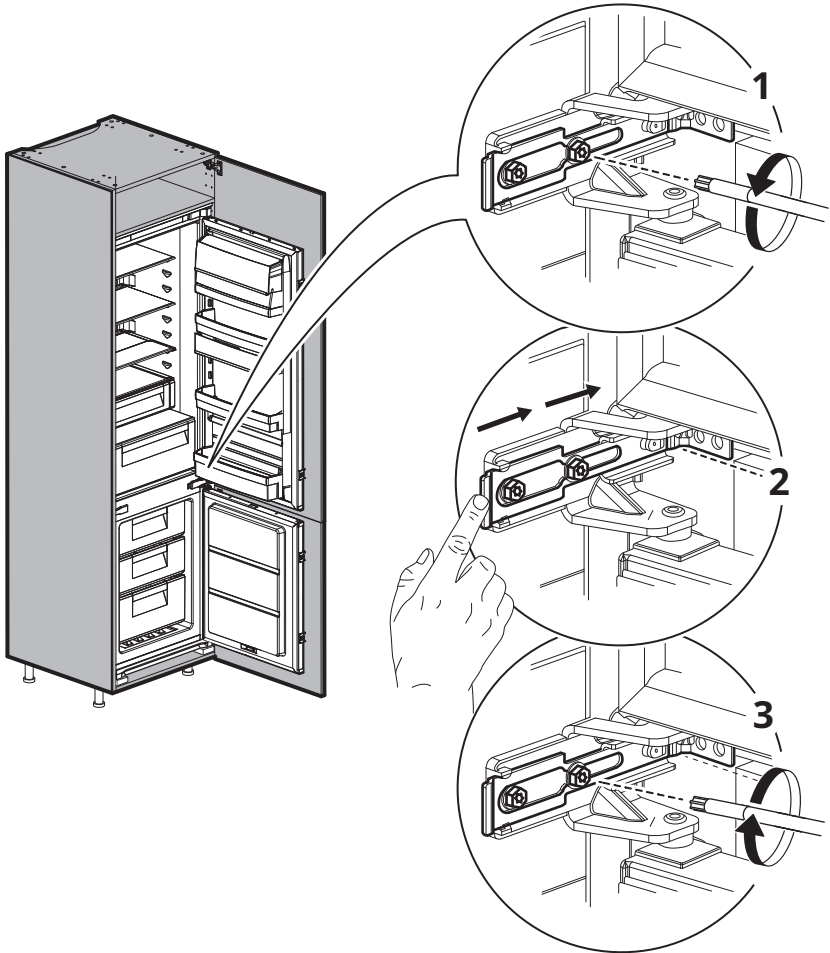


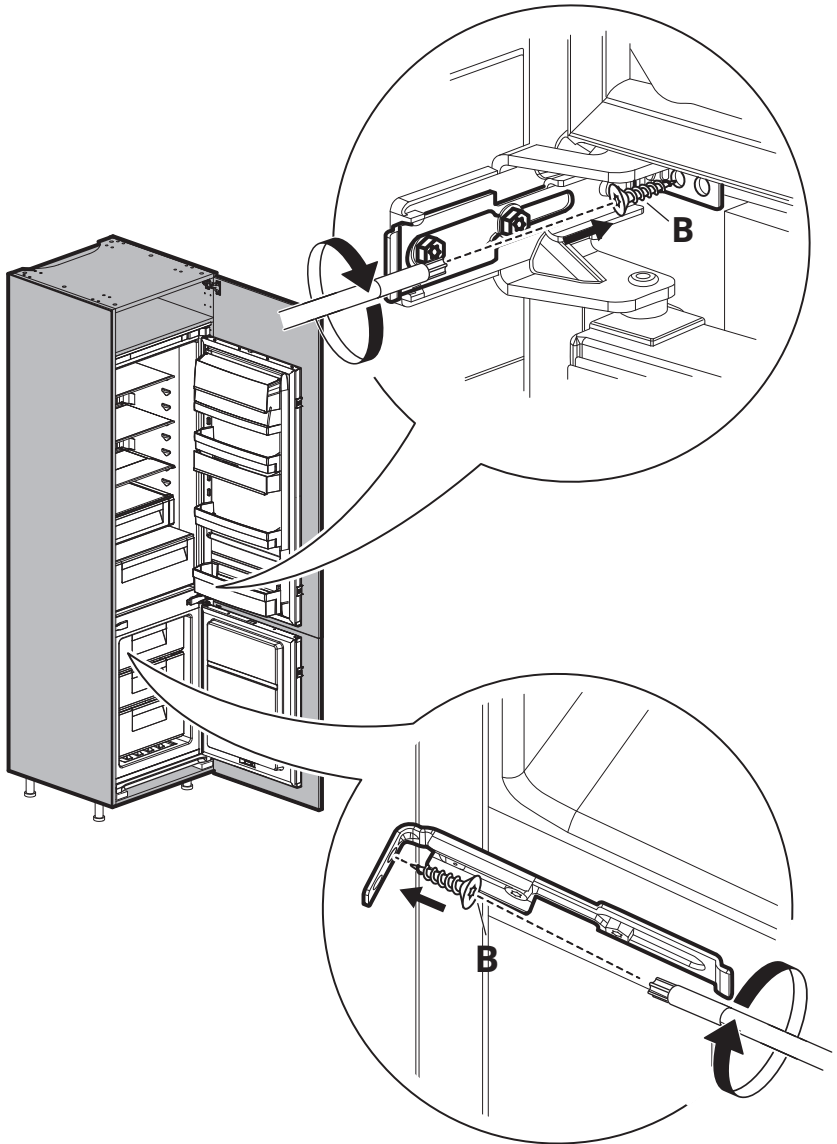
i



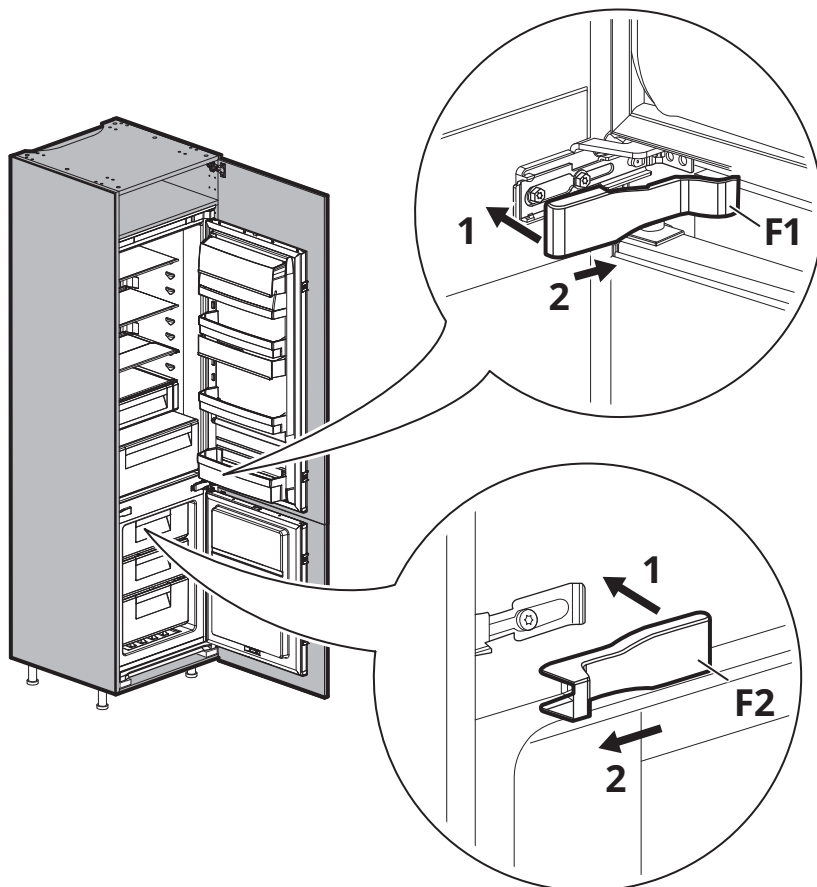
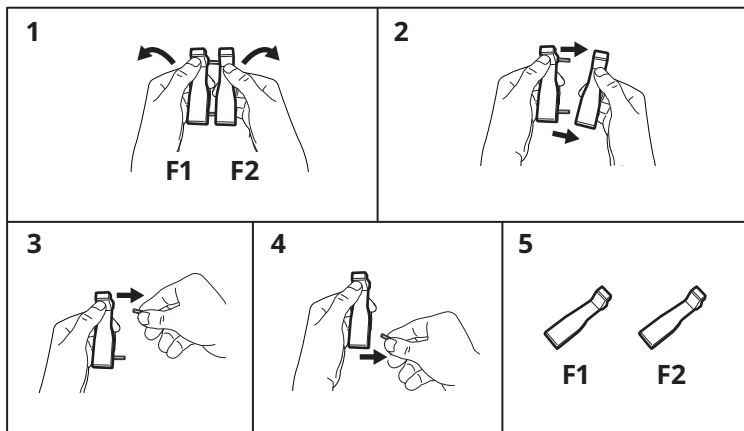


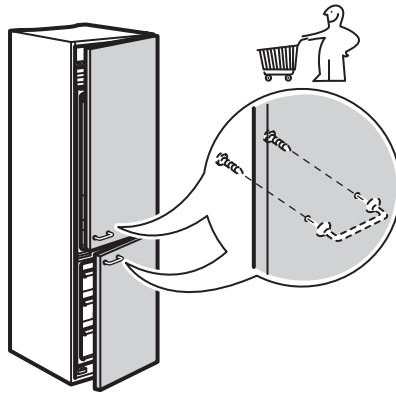
12



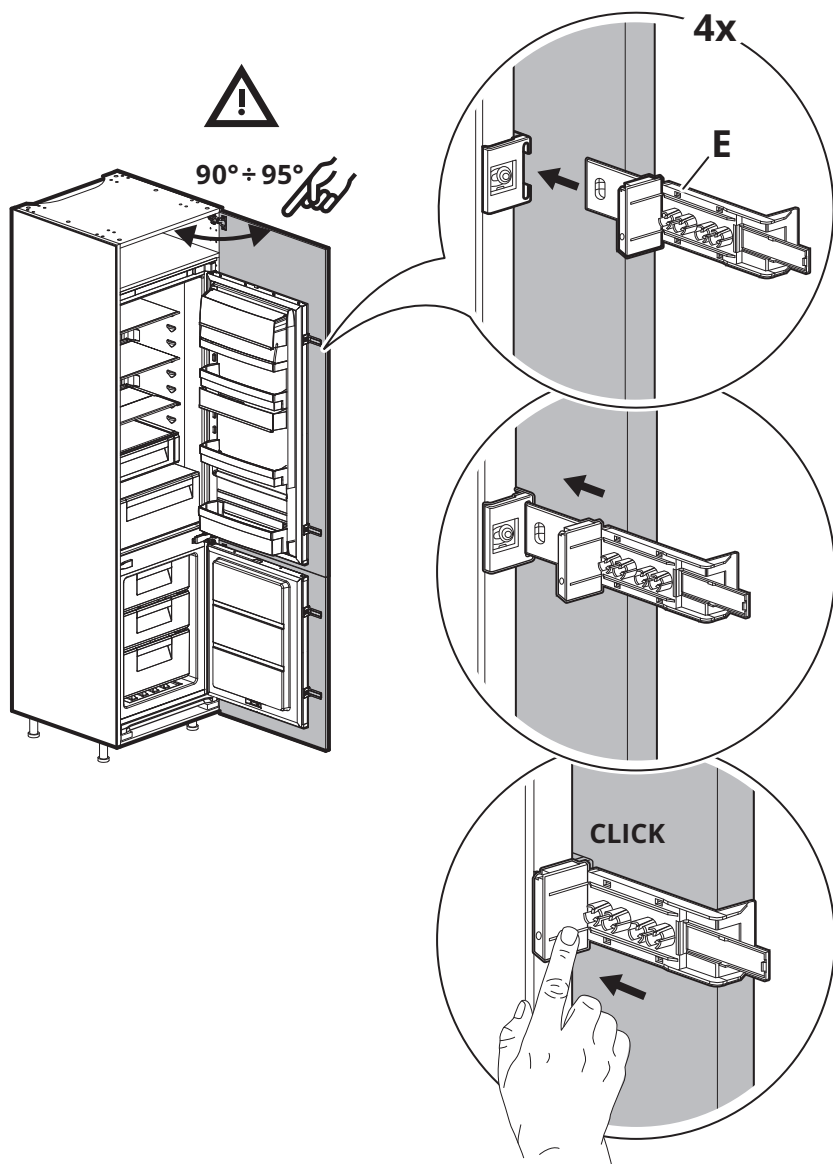


14

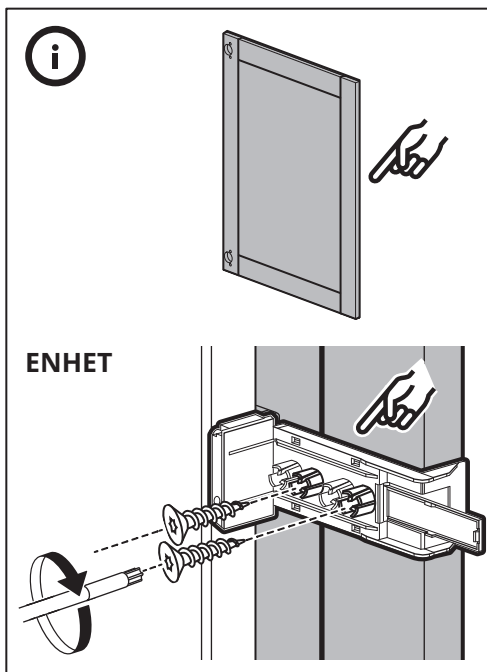
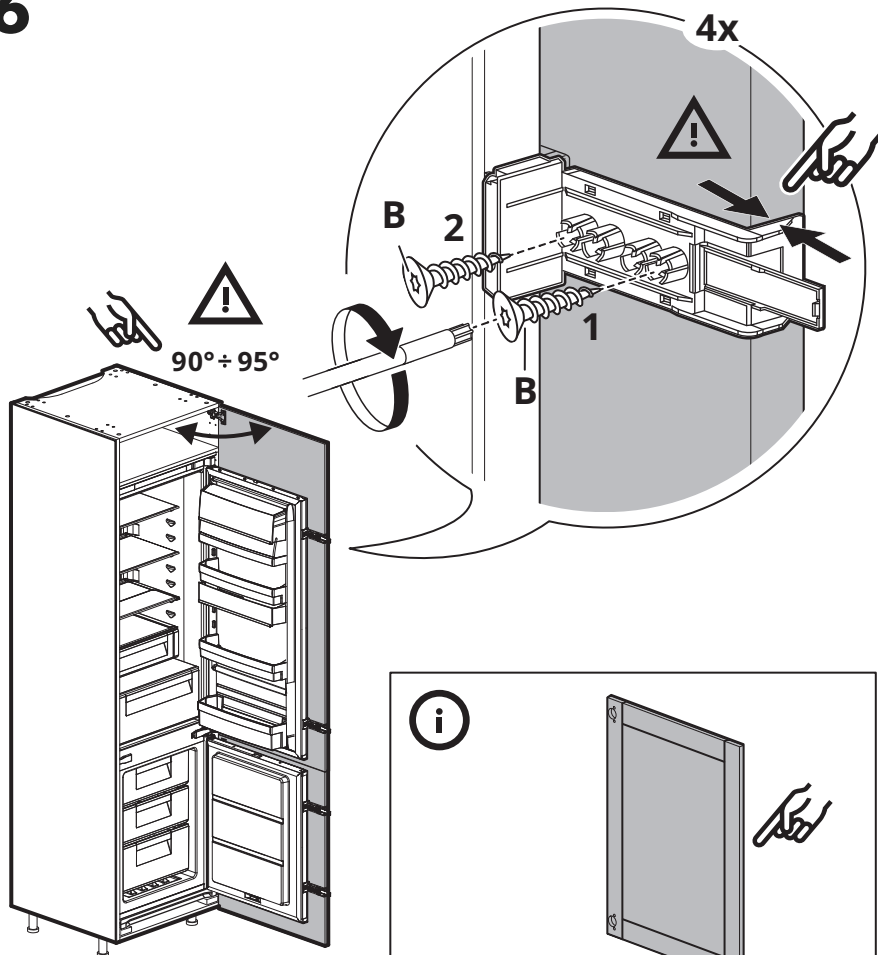




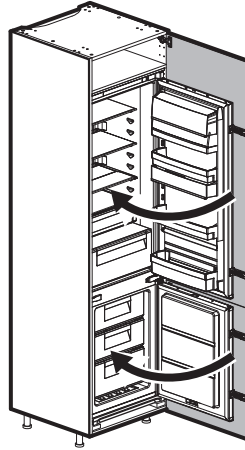
210 cm



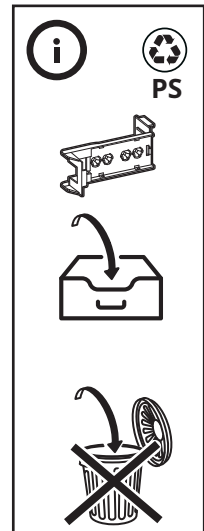
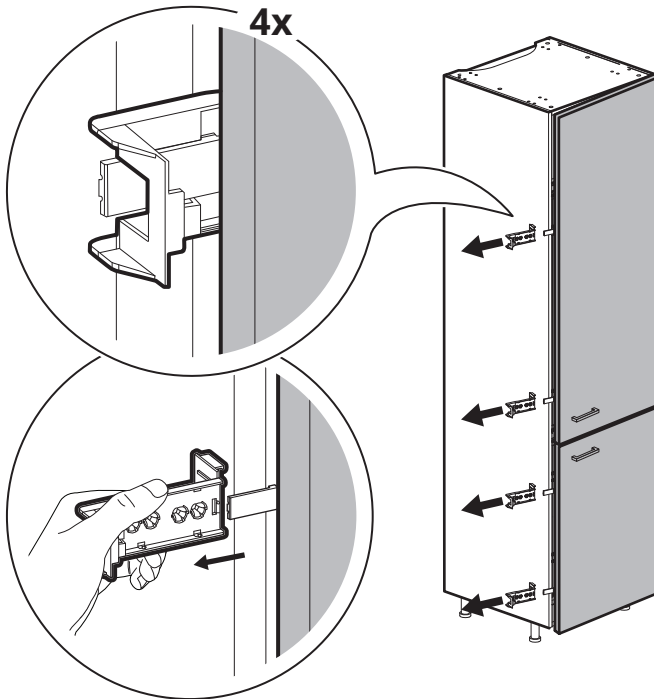
16



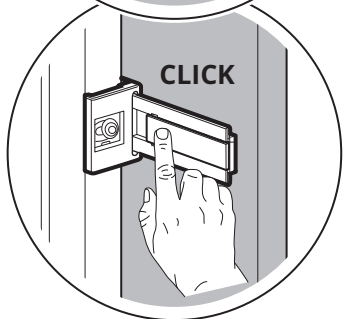
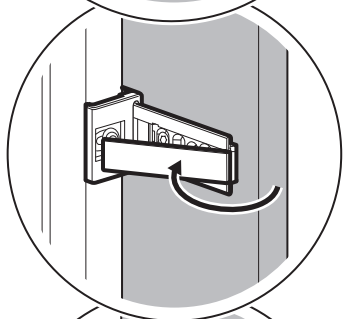
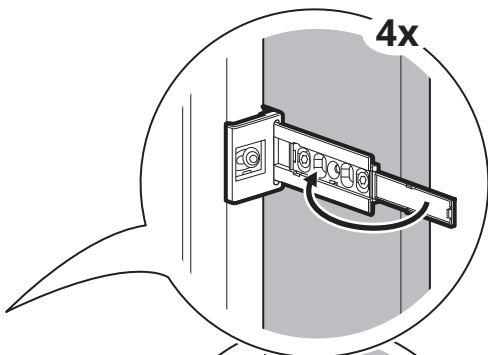
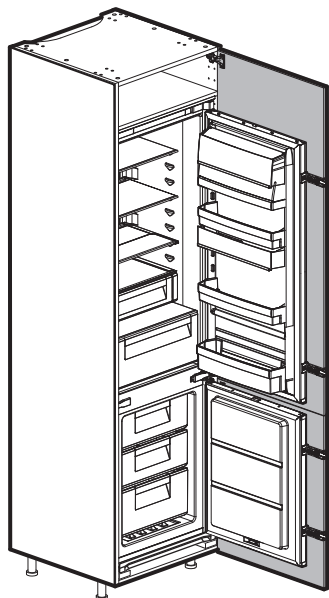
17



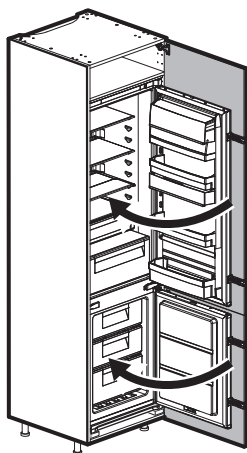
18



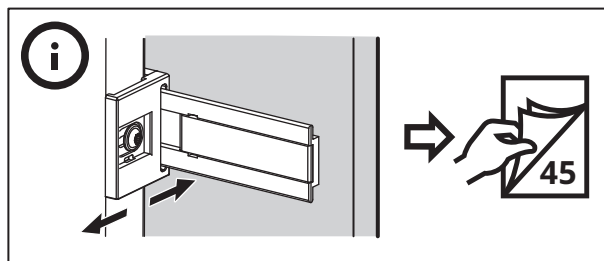
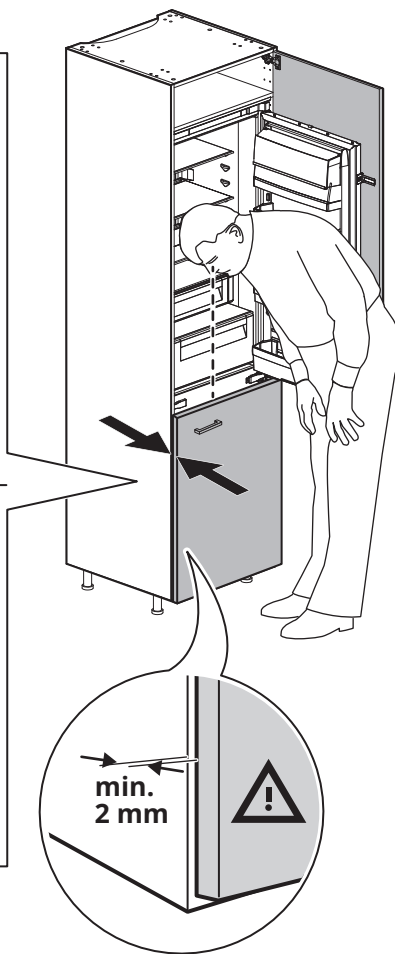
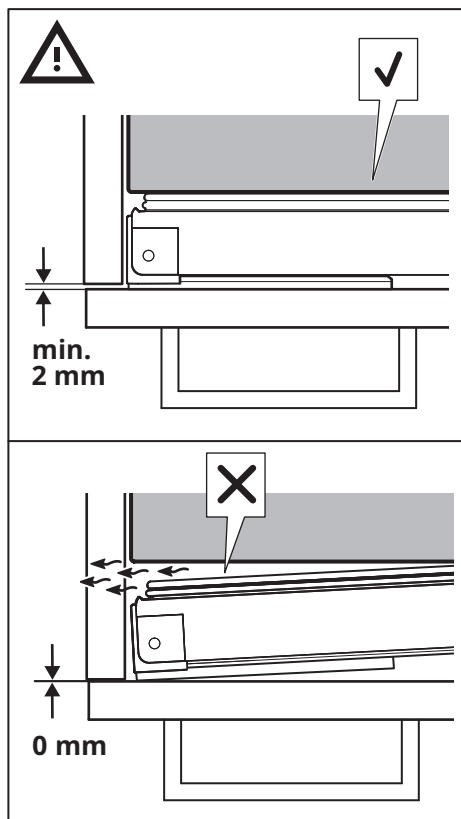
19

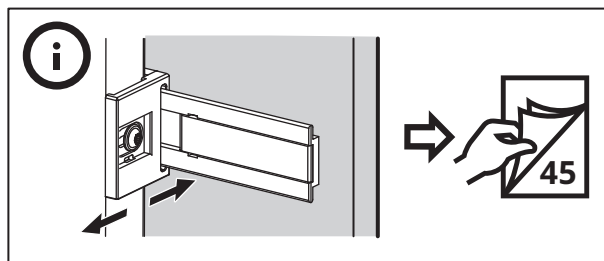
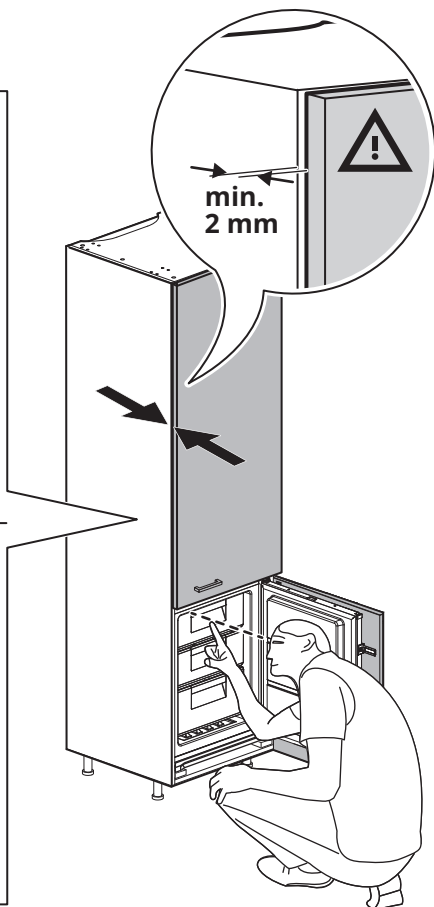
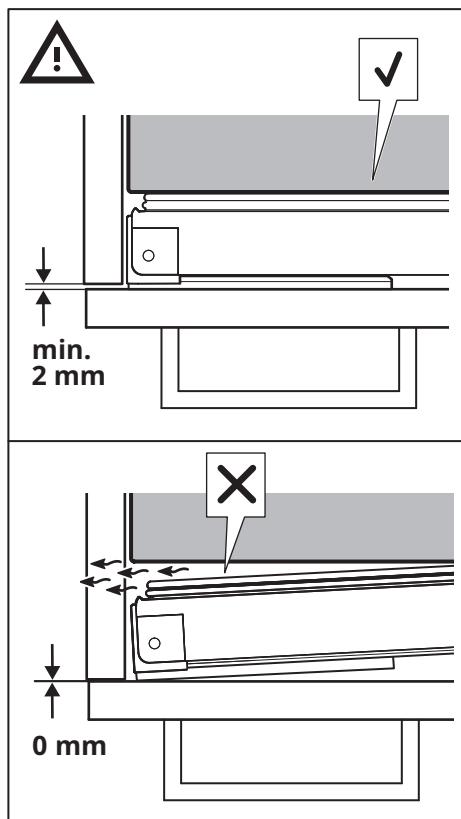


20

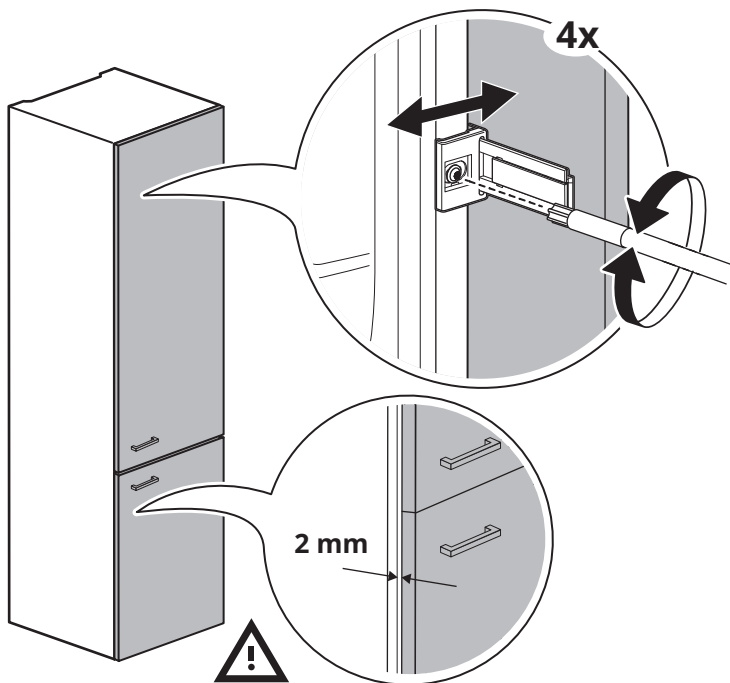


21

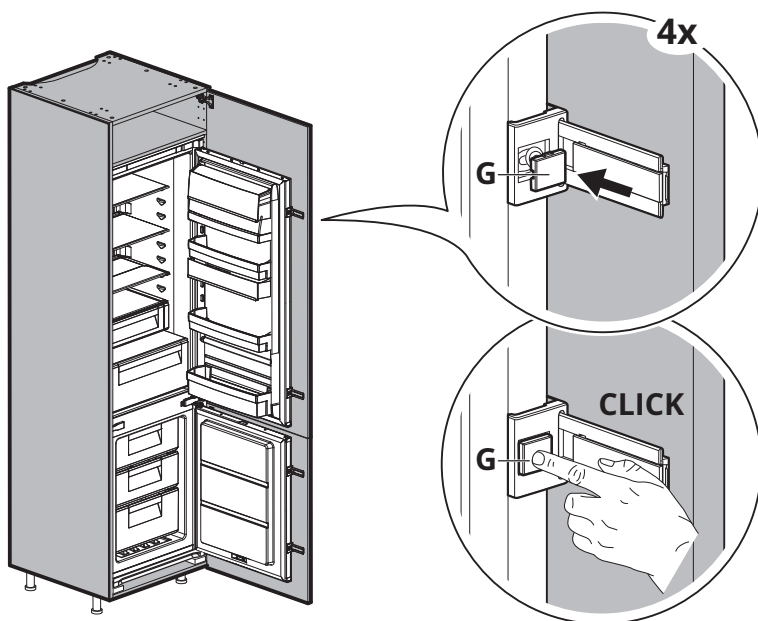




23



24



25

